Fürth
StadtZeitung
Das offizielle Amtsblatt der Stadt Fürth | Auflage **65500** | Ausgabe **[5] 2011** vom 16.03.2011 | **67.** Jahrgang

Neue Fürth-Applikation für iPhone-Nutzer ist ab sofort erhältlich

Anwendung wurde während der ersten fünf Tage bereits mehr als 1300 Mal heruntergeladen – Vorreiterrolle in der Region

Praktisch, nützlich, innovativ und einzigartig in der gesamten Metropolregion – das ist die Fürth-Applikation für iPhone, iPad und iPod-Touch, die dieser Tage Oberbürgermeister Thomas Jung und der Vorstand des Fürther Unternehmens Esirion, Claus Bettag, vorgestellt haben. In den ersten fünf Tagen nach dem Erscheinen wurde sie bereits mehr als 1300 Mal vom „Apple Store“ heruntergeladen.

Der praktische Dienst bietet derzeit aktuelle Meldungen aus der Stadt, Eventtipps und unter der Rubrik „Heute in Fürth“ eine Liste der Veranstaltungen, die am jeweiligen Tag stattfinden. Hinzu kommt der Service Stadttheater mit Neuigkeiten, die ebenfalls brandaktuell gesendet und dargestellt werden. Eine Anwendung zum SMS-Parken ermöglicht das Lösen eines Tickets, wobei das lästige Eintippen des Kennzeichens sowie der Rufnummer entfällt.

Foto: Mittelsdorf

Im Beisein von Oberbürgermeister Thomas Jung stellte Claus Bettag (li.), Vorstand des Unternehmens Esirion AG, die neue „Fürth-iPhone-App“ vor.

Komplettiert wird die sogenannte „App“ von einem Wetterdienst für die Kleeblattstadt, der Vorhersagen in Drei-Stundenintervallen für die kommenden zwei Tage bereitstellt, und einem Stadtplan mit Wissenswertem zu Parkmöglichkeiten.

Entwickelt wurde die „App“ von der in der Fronmüllerstraße ansässigen und auf die Verwirklichung verschiedener Online-Projekte spezialisierten Firma Esirion in Zusammenarbeit mit der Internetabteilung des Bürgermeister- und Presseamtes. Die Finanzierung erfolgte durch Werbung in der Applikation und konnte so kostenneutral gestaltet werden. Wie Bettag betonte, sollen noch weitere praktische Anwendungen hinzukommen: „Wir arbeiten bereits an einer Version 2.0, die zum Beispiel auch nützliche Informationen zum Öffentlichen Personen Nahverkehr beinhalten könnte.“

Jung dankte dem gebürtigen Fürther Claus Bettag für sein Engagement und freute sich, dass die Kleeblattstadt mit der „App“ eine Vorreiterrolle in der Metropolregion einnimmt. Bislang gebe es nach seinem Kenntnisstand mit Regensburg nur eine Stadt in Bayern, die auch einen solchen Dienst anbietet.

Einzelhandel lädt zum Frühjahrsbummel in die Fürther Innenstadt

Verkaufsoffener Sonntag mit zahlreichen Aktionen – Frühlingsmarkt auf der Fürther Freiheit – Besondere Angebote der Geschäfte

Unter dem Motto „Fürth lässt die Puppen tanzen“ lädt der Einzelhandel gemeinsam mit dem Stadtmarketingverein Vision Fürth am verkaufsoffenen **Sonntag, 27. März, von 13 bis 18 Uhr** zur großen Shoppingtour durch die Fürther Geschäfte ein.

Wer auf der Suche nach dem neuen Frühlingsoutfit durch die Innenstadt bummelt, sollte auch einen Abstecher auf die Fürther Freiheit machen. Denn hier läuten die Schausteller bereits ab 26. März mit dem Frühlingsmarkt die Freiluftsaison ein und präsentieren bis einschließlich Sonntag, 3. April, ihr abwechslungsreiches Sortiment und viel Spaß für Jung und Alt. Höhepunkt des Unterhaltungsprogramms auf der Freiheit ist am Sonntag, 27. März, das „Marionettentheater Hurrrra“: Der Puppenspieler, ein drei Meter großer Stelzenläufer, lässt seine menschengroße Puppe an Fäden tanzen und zeigt ein spannendes Schauspiel, das so manche Überraschung bereithält.

Foto: Gaßner

Die lebenden Schaufensterpuppen sind in zahlreichen Geschäften zu Gast.

In der Fußgängerzone, der Altstadt und ihrem Umfeld lockt der Einzelhandel mit einer breiten Palette an Sonderaktionen. Mit dabei sind unter anderem die lebenden Schaufensterpuppen, die in folgenden Geschäften zu Gast sind: Optik Unbehauen, Homes & Roses, Satiro Kids-Teens-Women, Atlas Reisen, Drogeriemarkt Müller mit Schaufensterdekoration von Mona Lisa Dessous, Viva Maria, La Pelle, Czech Moda, Elektro Götz, Casa di Moda, TUI Reisecenter, Staudt Kunstgewerbe und ER Moden. Ferner sorgen Märchenfiguren als „walking acts“ für einen echten Hingucker. Und damit noch nicht genug: So gut wie jedes Geschäft in der Innenstadt hat sich etwas Besonderes für den ersten verkaufsoffenen Sonntag des Jahres einfallen lassen.

Auch in der Altstadt ist viel Programm geboten und wer eine Verschnaufpause einlegen möchte, sollte das gastronomische Angebot der Wirte rund um den Waagplatz, in der Gustavstraße und auf dem Grünen Markt nutzen. Hier ist das Kölner Puppentheater zu Gast, das ab 13 Uhr jeweils zur vollen Stunden Stücke zeigt, die sowohl Kinder als auch Erwachsene begeistern.

Ehrung

Der Arbeitskreis „SchuleWirtschaft“ hat seinem scheidenden Vorsitzenden Christian Nowak die silberne Ehrennadel des gleichnamigen Kreises Bayern verliehen. Der frühere IHG-Geschäftsführer saß der Arbeitsgemeinschaft von Vertretern aus Fürther Schulen und der Wirtschaft elf Jahre vor. In dieser Zeit konnten zahlreiche nachhaltige Projekte wie der Berufsinformationstag in der Stadt Fürth auf den Weg gebracht werden. Die Ehrung übernahm Rupert Fischer.

Herzlichen Glückwunsch

- Am 17. März vollendet Stadträtin **Birgit Arnold** das 50. Lebensjahr,
- am 18. März vollendet Stadtrat **Dietmar Helm** das 43. Lebensjahr,
- am 19. März **Grete Schwarz,** Trägerin des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 74. Lebensjahr,
- am 19. März **Günter Diller,** Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 68. Lebensjahr,
- am 19. März **Herwig Böhm,** Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 54. Lebensjahr,
- am 23. März **Gabriel Sellerer,** Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 73. Lebensjahr,
- am 28. März Stadträtin **Petra Guttenberger,** MdL, das 49. Lebensjahr,
- am 30. März **Uwe Timm,** Träger des Jakob-Wassermann-Preises der Stadt Fürth, das 71. Lebensjahr.

Was ist los in Fürth?

www.fuerth.de/veranstaltungssuche

Fronmüller-Bilder für städtische Sammlung

Foto: privat

Die Familie Fronmüller war im 19. Jahrhundert in Fürth eine bekannte Größe, gingen doch aus ihr Bürgerinnen und Bürger hervor, die in der Geschichte der Kleeblattstadt – vor allem als Geistliche und Chronisten – eine wichtige Rolle spielten. Die Geschichtswerkstatt Fürth e.V. hat nun dank der zweckgebundenen Spende von Werner Schmidt zwei Porträts aus der Zeit um 1800 angekauft, die Anna Sibilla und Johann Christoph Fronmüller, die Eltern des Stadtchronisten Georg Tobias Christoph Fronmüller, zeigen. Lothar Berthold (re.) als Vertreter des Vereins hat die beiden historischen Bilder an Martin Schramm, Leiter des Fürther Stadtarchivs, für die städtische Sammlung übergeben. Nun möchte die Geschichtswerkstatt zwei weitere Werke aufkaufen und sucht dafür noch Spender. Informationen dazu gibt es bei Lothar Berthold unter der Telefonnummer 77 31 92.

Sicherheitspreis für 2010/11

Entsprechend des Beschlusses des Stadtrates vom 27. Juli 2005 wird der Sicherheitspreis für 2010/11 hiermit öffentlich ausgeschrieben. Er wird für besondere Leistungen auf dem Gebiet der Sicherheit in der Stadt Fürth verliehen. Gewürdigt werden sollen insbesondere Leistungen zur Sensibilisierung der Bevölkerung in kriminalpräventiven Angelegenheiten, zur Stärkung des Sicherheitsgefühls und der Förderung der Bereitschaft zur aktiven Mitwirkung bei der präventiven Verbrechensbekämpfung.

Der Sicherheitspreis ist mit 1500 Euro dotiert. Er kann zweijährlich verliehen werden, auf mehrere Preisträgerinnen und -träger aufgeteilt, an natürliche und juristische Personen sowie Personengruppen verliehen werden.

Neben oder statt der Verleihung des Sicherheitspreises können Anerkennungen mit oder ohne Geldprämien zugesprochen werden. Das Preisgeld für den Sicherheitspreis wird von der Firma **Norma Lebensmittelfilialbetrieb GmbH Co. KG** gesponsert.

Bewerbungen und Vorschläge sind bis spätestens 31. März 2011 an den Oberbürgermeister der Stadt Fürth zu richten. Daneben können der Oberbürgermeister, die Referate der Stadt Fürth sowie die Stadtratsmitglieder Vorschläge unterbreiten.

Die eingegangenen Bewerbungen und Vorschläge werden einem Preisgericht zur Bewertung vorgelegt, das eine Empfehlung für die Beschlussfassung durch den Stadtrat ausspricht. Über die Verleihung entscheidet der Stadtrat in nichtöffentlicher Sitzung unter Ausschluss des Rechtsweges. Den Sicherheitspreis verleiht der Oberbürgermeister durch Übergabe der Urkunden.

Inhalt

Fürth-Shop 11

Termine
In aller Kürze 15

Amtsblatt 17

Ärzte und Apotheken 19
Familiennachrichten.....21
Sport.....22

Grüner Markt
Kleinanzeigen 25
Impressum.....26

Bitte vormerken:

Achter Stadtwaldlauf am 26. März, Anmeldeschluss am 21. März; Nachmeldemöglichkeit am Wettkampftag. Mehr dazu unter www.lac-quelle.de

Vorschau

Die nächste Ausgabe der Stadt**ZEITUNG** erscheint am 30. März 2011 unter anderem mit diesen Themen:

- Zehn Jahre Fürther Tafel
- Verleihung Ehrenzeichen
- Neue Referentin vereidigt

Anzeigenschluss: 22. März 2011
Kleinanzeigenschluss:
22. März 2011, 12 Uhr

Wirtschaftsticker

Die **EuromedClinic** hat ihre neue Klinik für Dermatologie und Ästhetik mit einem 90 000 Euro teuren Lasergerät ausgestattet, das deutschlandweit einmalig ist und mit 28 000 Watt die höchste Lichtleistung weltweit aufweist. Privatpatienten oder Selbstzahlern steht das Hochleistungsgerät ab sofort für alle Hauterkrankungen, die mit einer Lasertherapie behandelt werden können, zur Verfügung.

Der Salon **„Agnello-Friseure“** hat die Auszeichnung als Top-Colorist mit dem „colorXpert“-Gütesiegel von der Firma L'Oréal Professionnel erhalten. Das Zertifikat zeichnet das Fürther Geschäft als eines der Besten im Colorationsmetier aus und garantiert individuelle und kreative Farbergebnisse für jeden Typ. Etwa 1300 Friseure gehören zu diesem exklusiven Kreis.

Auf Bestreben der Jobcenter der Städte Fürth und Nürnberg setzt der **„Pakt50 für Nürnberg und Fürth“** seine Arbeit in der Metropolregion fort. Im Rahmen des Bundesprogramms „Perspektive 50plus“ fördert das Bundesministerium für Arbeit und Soziales die regionale Beschäftigungsinitiative für ältere Langzeitarbeitslose auf dem Weg zurück ins Berufsleben für weitere fünf Jahre. Der Startschuss für die dritte Programmphase ist am 1. Januar gefallen. Über die E-Mail-Adresse arbeitgeber@pakt50.de können Personalverantwortliche direkt mit dem Arbeitgeberservice in Kontakt treten, offene Stellen melden und sich hinsichtlich der Einstellung und Beschäftigung älterer Arbeitnehmer beraten lassen. Weitere Informationen für Unternehmen und Arbeitsuchende sind im Internet unter www.pakt50.de erhältlich.

Das „netzwerk nordbayern“ initiiert jährlich den **Businessplan-Wettbewerb Nordbayern** (BPWN). Am 22. März endet die Abgabefrist für die Phase zwei, einen 20-seitigen Grob-Businessplan. Den zehn besten Gründern winken Preisgelder von insgesamt 10 000 Euro. Darüber hinaus haben Unternehmer aus nordbayerischen Hochschulen und Forschungseinrichtungen die Chance auf weitere 3500 Euro Siegprämien beim parallel stattfindenden Hochschul-Gründer-Preis. Ihren Businessplan können Gründer entweder direkt ans „netzwerk nordbayern“ schicken oder sie geben ihn persönlich am 22. März von 18 bis 22 Uhr bei der Abgabeparty der Gründer- und Unternehmerinitiative im HighTech Center Nord, Betriebsrestaurant, Neumeyerstraße 46a in Nürnberg, ab. Die Teilnahme ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist erforderlich. Weitere Informationen unter Telefon 597 24-80 00 oder im Internet unter www.netzwerk-nordbayern.de.

Neue Öffnungszeiten

Die **Bauaufsicht** in der Hirschenstraße 2 hat ab Donnerstag, 17. März, neue Öffnungszeiten: **Montag bis Freitag von 8.30 bis 12 Uhr.** Die Info und Planannahme hat zusätzlich **Montag und Donnerstag von 13.30 bis 15 Uhr** geöffnet. Termine außerhalb dieser Zeiten sind nach Vereinbarung möglich.

Stadt Fürth jetzt auf Facebook

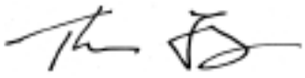
Veranstaltungstipps und Infos veröffentlicht das Bürgermeister- und Presseamt auch auf der social-media-Plattform Facebook. Unter „Stadt Fürth“ können sich Interessierte auf diese Weise schnell auf dem Laufenden halten.

Liebe Fürtherinnen, liebe Fürther,

mehr Bevölkerung, mehr Touristen, weniger Arbeitslose – die meisten Zahlen für die Kleeblattstadt im Jahr 2010 sind ein guter Beleg für eine positive Entwicklung:
Wie das Amt für Stadtforschung und Statistik Nürnberg-Fürth mitteilt, ist 2010 beispielsweise die **Bevölkerungszahl** von 114 044 in 2009 um 640 Bürgerinnen und Bürger auf nun mehr 114 684 angewachsen.
In der Rubrik **Wanderungsgewinne** ist zu lesen, dass es im vergangenen Jahr 410 Personen aus der Nachbarstadt Nürnberg nach Fürth zog, 386 kamen aus dem Regierungsbezirk Mittelfranken und 341 aus dem Ausland in die Kleeblattstadt.
Ein leichter Zuwachs ergab sich im vergangenen Jahr auch bei den **Geburten**: 2,6 Prozent mehr Babys als 2009 kamen in Fürth zur Welt. Die Zahl der **Sterbefälle** blieb 2010 mit 2009 nahezu identisch: 2009 verstarben 1224 Fürtherinnen und Fürther, 2010 waren es 1220.
Positives gibt es von den **Arbeitslosenzahlen** zu berichten. Hier wurde für 2010 ein deutlicher Rückgang gemeldet: Betrug die Quote 2009 im Dezember 7,8 Prozent, lag sie ein Jahr später bei 6,6 Prozent und ist damit deutlich stärker gesunken als zum Beispiel in Nürnberg. 731 Fürtherinnen und Fürther kamen somit 2010 wieder in Lohn und Brot.

Und wie bereits an dieser Stelle erwähnt, stieg im vergangen Jahr die **Übernachtungszahl** im Stadtgebiet Fürth um elf Prozent.
Soweit einige interessante Zahlen zu 2010. Im Rathaus arbeiten wir auch in diesem Jahr engagiert daran, die guten Ergebnisse zu stabilisieren und die noch nicht so optimalen Werte weiter zu verbessern.

Ihr



Dr. Thomas Jung

Wenn Sie mit OB Jung in Kontakt treten möchten, schreiben Sie bitte an das Bürgermeister- und Presseamt der Stadt Fürth, 90744 Fürth, Stichwort: Leserbrief, oder mailen Sie Ihr Anliegen unter stadtzeitung@fuerth.de.

Einladung zu Sitzungen

- **Finanz- und Verwaltungsausschuss:** Mittwoch, 16. März, 14 Uhr, Rathaus.
- **Stadtratssitzung:** Mittwoch, 16. März, 15 Uhr, Rathaus.
- **Personal- und Organisationsausschuss:** Freitag, 18. März, 14 Uhr, Rathaus.
- **Ausschuss für Jugendhilfe und Jugendangelegenheiten:** Mittwoch, 23. März, 15 Uhr, Rathaus.
- **Umweltausschuss:** Donnerstag, 24. März, 15 Uhr, Rathaus.
- **Wirtschafts- und Grundstücksausschuss:** Montag, 28. März, 15 Uhr, Rathaus.
- **Bau- und Werkausschuss:** Mittwoch, 30. März, 15 Uhr, Sitzungssaal, Technisches Rathaus, Hirschenstraße 2.

Änderungen vorbehalten!

Rathaus – Lob & Kritik

Kritisch angemerkt wurde:

- Fahrbahnverunreinigungen in der Schnepfenreuther Straße
- Verkehrsbehinderungen vor Schulen durch Eltern, die ihre Kinder mit dem Pkw bringen

Lob gab es für:

- Verkehrsberuhigte Dr. Meyer-Spreckels-Straße

ihr-guter-stern.de
bis 1000 Euro Bonus holen
Sichern Sie sich bis zu 1000 Euro zusätzlich auf den Schätzwert Ihres Gebrauchtwagens bei Inzahlungnahme, wenn Sie bis 30.04.2011 ein entsprechend gekennzeichnetes Ausstellungsfahrzeug in Langenzenn kaufen.
Mercedes-Benz
Auto Graf Langenzenn
FREUNDLICH - FLEXIBEL - FAIR
Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf & Service
Mühlsteig 7, 90579 Langenzenn
☎ 09101 9939-0, 09101 9939-30

Seit über 34 Jahren in Fürth
FRÜHJAHRSOFFENSIVE!
JETZT EINMALIGE POLSTERMÖBEL-RABATTE
statt 2220.- 999.- 55% GESPART!
FRÜHJAHRSOFFENSIVE
Bettfunktionen und Bettkasten gegen Mehrpreis!
Wohnlandschaft
inkl. Nierenkissen und klappbarer Armlehne, Sitztiefenverstellung durch Schwenkrücken im Preis enthalten
Den allerbesten Preis in Stadt und Land, den gibt´s bei Wagner, das ist bekannt!
wagner
MÖBEL-FACHMARKT DER EXTRAKLASSE!
Fichtenstr. 26-28 • Fürth
Telefon 0911 / 77 44 22
Für Sie da von Mo-Fr 10-19 Uhr und Samstag 10-16 Uhr
Mehr Angebote finden Sie unter www.moebel-wagner-fuerth.de

Zukunftsperspektiven bieten

Projekt der Bürgerstiftung für benachteiligte Jugendliche

Foto: privat

Die Grundlagen der Fahrradreparatur lernte der 16-jährige Younis (li.) in seinem Praktikum bei Gerd Adamski, Inhaber von „Southpark Cycles“ und Mitglied des Freundeskreises der Bürgerstiftung.

Sozial benachteiligten Kindern Zukunftsperspektiven geben – das ist die Intention der Bürgerstiftung Fürth. Aus diesem Grund setzt sich die gemeinnützige Initiative nun gemeinsam mit dem Fürther Fahrrad-Fachgeschäft „Southpark Cycles“ mit einem ganz besonderen Projekt für Heimkinder aus der Region ein: Im Rahmen eines einwöchigen Schnupperpraktikums lernte der 16-jährige Younis, Jugendlicher aus dem Kinderheim St. Michael, alle wichtigen Handgriffe und Tricks, die man zur Reparatur von Fahrrädern beherrschen muss. Eine interessante Erfahrung für den jungen Mittelschüler und ein erstes Kennenlernen der Arbeitswelt. Gleichzeitig aber auch Startschuss einer langfristigen Partnerschaft. Denn durch die Schulung kann der Jugendliche künftig kleinere Schäden, die an Fahrrädern aus dem Kinderheim anfallen, selbst beheben. Um schwierigere Fälle kümmert sich ehrenamtlich ein Fachmann aus der Werkstatt.

Weitere Projekte zur Unterstützung und Förderung von Kindern sowie Senioren aus dem Raum Fürth sind in Planung. Das Spendenkonto der Bürgerstiftung lautet: Flessabank Fürth, Kontonummer 410 400, BLZ 793 301 11.

Gartengestaltung Grobba
• Gartenpflege • Naturstein • Terrassen • Wege
• Zäune • Tore • Überdachung • Teich • Carport
• Rollrasen • Pflanzen
Neuanlagen aus einer Hand zu Top Preisen.
Tel.: 0911-765 92 09 | Mobil: 0171-545 60 86

Eintritt frei!
umwelt messe
Energie, Bauen & Wohnen
... mit vielen informativen Fachvorträgen
Heinrich-Lades-Halle Erlangen
2. und 3. April 2011
Täglich von 10 bis 18 Uhr
Ihre Ansprechpartnerin: Frau Tina Haugg, Projektleiterin
Tel.-Nr.: +49 911 8104790
E-Mail: haugg.tina@messe.ag
www.messe.ag
Sichern Sie sich jetzt noch Ihre Standfläche!

VR Baufi Top
DAS PROGRAMM RUND UM IHRE IMMOBILIE
Baufinanzierung
5 Jahre Zinsfestschreibung:
3,54% p.a. *
Jens Frisch Christine Kailer
Mehr Infos:
0911/77 98 0-777
www.rvb-fuerth.de
*) Stand: 08.03.2011; Sollzins 5 Jahre: 3,54% p.a.; 3,62% effektiver Jahreszins; 60% Beleihung; ab 50.000 € Kreditsumme bei Neugeschäft; auch andere Zinsfestschreibungen möglich!
Raiffeisen-Volksbank Fürth eG

Edel-Brummis kommen aus der Kleeblattstadt

Angebot von Spezialfahrzeugen und Rundum-Service – „FUTURIA“ als neues Vorzeigemodell

Foto: Gaßner

Firmenchef Günter Hofbauer (li.) und Oberbürgermeister Thomas Jung vor einem Truck der Serie „FUTURIA“, hier mit dem Luxus-Sattelanhänger „sports+spa“.

Nur wenige Fürtherinnen und Fürther wissen, dass der führende Hersteller und Vermieter von Spezialfahrzeugen für mobile Marketingaktionen, MOST Mobile Specials, seit 1993 in der Kleeblattstadt ansässig ist. „Wir bedienen eine Marktnische und unser Kundenkreis ist bunt gemischt“, verriet Firmenchef Günter Hofbauer dieser Tage bei einem Gespräch mit Oberbürgermeister Thomas Jung und Pressevertretern. Und auch über mangelnde Nachfrage müsse man sich keine Sorgen machen, so der Unternehmensgründer weiter, denn von Mitbewerbern könne man sich vor allem durch das breite Serviceangebot absetzen. So sei es gelungen, die Vorreiterposition im vergangenen Jahr sogar weiter auszubauen.

Zum Leistungsspektrum der MOST Mobile Specials zählen Entwicklung und Fertigung von Spezialfahrzeugen, Ausstattung und Werbebeklebung für Promotion-Aktionen und Produktpräsentation, aber auch die Planung und Realisierung von Roadshows. Namhafte Unternehmen und Werbeagenturen nutzen das umfassende Service-Angebot und die Liste der Kunden, zu denen zum Beispiel adidas, BMW, ZEG oder Toyota zählen, wächst stetig.

Doch Hofbauer ist auch Visionär und im vergangenen Jahr in punkto Innovation noch einen Schritt weitergegangen. Sein neuer „Eyecatcher“ ist der Truck FUTURIA, der ergänzt mit dem Sattelanhänger „sports+spa“ in der Fachpresse für Furore sorgte. Die moderne Zugmaschine bietet mit dem extravaganten Aufbau Luxus vom Feinsten. Ausgestattet mit einer Sportwagengarage, einem riesigen Lounge-Bereich und einer Dachterrasse mit integriertem Whirlpool bleiben so gut wie keine Wünsche offen.

Mit der Produktion des neuen Flaggschiffes soll im Mai begonnen werden. Dafür soll die Mitarbeiterzahl von derzeit 84 deutlich steigen. Auch der Ausbau bzw. die Verlagerung des Firmensitzes, der sich seit 2007 in Herboldshof befindet, ist ein wichtiges Thema, das diskutiert wird. „Wir fühlen uns in Fürth sehr wohl und profitieren von der Flughafennähe und der Autobahnanbindung“ so Hofbauer. Auch Oberbürgermeister Thomas Jung hofft, dass der Vertrieb und die Auftragssteuerung des Unternehmens weiterhin von Fürth aus getätigt werden. Weitere Produktionsstätten befinden sich in Werdau und Sprendlingen, wo rund 25 Mitarbeiter an der Herstellung einzelner MOST-Fahrzeuglinien arbeiten.

Alter Blutstein aus dem 18. Jahrhundert entdeckt und geborgen

Kapitalverbrecher standen in Burgfarrnbach vor Gericht – Historisches Zeugnis der Gerichtsbarkeit – Ausstellung im Stadtmuseum

Einen Fund der ganz besonderen Art kann Martin Schramm, Leiter des Stadtarchivs, vermelden: In Burgfarrnbach konnte ein sogenannter Blutstein geborgen werden.

Das etwa 100 Kilogramm schwere, verwitterte Fundstück ist einer von 31 Steinen, die im 18. Jahrhundert dazu dienten, festzulegen, wo das Recht zu richten der Grafen von Pückler galt.

Denn 1747 hatten sie die Hochgerichtsbarkeit erworben, also über Leben und Tod von Verbrechern zu entscheiden, die innerhalb der Grenzen Burgfarrnbachs gefasst wurden.

Foto: privat

Auch wenn er eher unscheinbar aussieht: Der Burgfarrnbacher Blutstein ist ein wertvolles historisches Zeugnis.

Schramm war auf dieses ungewöhnliche geschichtliche Detail in den Unterlagen des Archivs gestoßen.

Sorgfältig wurden die gewonnenen Informationen in eine Karte eingetragen, die nun half, den Stein Nummer 19 mit Unterstützung der Fürther Siebener und des Landesamtes für Vermessung zu finden.

Das historisch wertvolle Objekt wird voraussichtlich im Mai oder Juni zunächst im Rahmen der Reihe „Schätze aus dem Archiv“ im Stadtmuseum Ludwig Erhard zu bewundern sein, später dann im Schloss Burgfarrnbach.

Die Integration der ehemaligen Pfisterschüler ist gelungen

Genau ein Jahr nach Stadtratsbeschluss fand ein Erfahrungsaustausch der Beteiligten statt – Dialog ständig aufrecht erhalten

Genau ein Jahr nachdem der Stadtrat beschlossen hatte die Pfisterschule im Zuge der Mittelschulreform zu schließen, haben sich Bürgermeister Markus Braun, Schulleiter und -sozialarbeiter, Vertreter der Pfisterunterstützungsgruppe und des staatlichen Schulamtes zu einem Erfahrungsaustausch getroffen. „Die Mädchen und Jungen sind gut angekommen“, so das allgemeine Fazit.

Über 160 Pfisterschülerinnen und -schüler hatten selbst entscheiden können, an welcher der Mittelschulen es in Zukunft weitergehen sollte: Zwei neunte Klassen sind zum Beispiel geschlossen an die Soldnerschule gewechselt; auch die neue Otto-Seeling Schule stand hoch im Kurs.

Dass die Bedenken sowohl von Seiten der Eltern, der Lehrerschaft sowie der Hauptbetroffenen selbst zerstreut werden konnten, führt Braun vor allem darauf zurück, dass trotz unterschiedlicher Sichtweise der Gesprächsfaden zwischen allen Akteuren nie abgebrochen war.

Bis zum Schluss hatte die Pfisterunterstützungsgruppe gekämpft und Unterschriften gegen die Schließung gesammelt. Monika Gottwald, Mitglied der Unterstützungsgruppe, lobt vor allem den Einsatz der Schülerinnen und Schüler, sich als Gemeinschaft für etwas einzusetzen. Ihr Blick ist nun nach vorn gerichtet: „Sie alle müssen einen neuen Weg gehen und sie werden diesen Weg meistern.“.

Jetzt neu! Cabrio-Freilandabteilung

Lassen Sie sich zur Wiedereröffnung unserer Baumschule überraschen. Neben Bäumen, Sträuchern und Stauden erwartet Sie ab sofort ein technisches Highlight: Unsere neuen Cabrio-Gewächshausdächer! Sie schließen sich umgehend bei Regen und sorgen bei jedem Wetter für mehr Einkaufsvergnügen. Wir freuen uns auf Sie!

Werbeangebote gelten ab sofort – solange der Vorrat reicht.

Frühlingsfest 26./27. März 2011 am Sonntag verkaufsoffen von 13.00 bis 18.00 Uhr

Mandelbäumchen (Prunus triloba)
Blüte: rosa im April/Mai, Wuchs bis ca. 2 m hoch, Stammhöhe ca. 60 cm, 7,5 Ltr.-Topf
Stück 11,99 €

Polster-Stauden (Aubrieta- oder Saxifraga-Hybride)
Für Blütenbeete & Steingärten, Topf-Ø 10,5 cm
Stück 0,99 €

Gartenwelt Dauchenbeck
grün erleben
10 Jahre
Mainstraße 40 · 90768 Fürth
Tel.: 09 11 / 9 77 22 - 0
www.gartenwelt-dauchenbeck.de
Montag – Freitag 8.30 – 19.00 Uhr
Samstag 8.00 – 17.00 Uhr
Besuchen Sie auch unser Gartenwelt Café. Genießen Sie Köstliches im Grünen.

WBG Fürth
Wohnungsbaugesellschaft der Stadt Fürth
Premiumpartner der SpVgg Greuther Fürth
www.wbg-fuerth.de

Das ist Walter, mein neuer Hausver-Walter.de der WBG-Fürth
Jetzt anrufen und unverbindlich informieren
0911-759 95-0

OB als Märchenerzähler

Foto: Gaßner

Beim Laternenumzug im vergangenen Dezember hatte Oberbürgermeister Thomas Jung im Rahmen des Eisenbahnjubiläums gewettet, dass er keine 175 Laternen in Form einer Lok zählen würde. Sein Wetteinsatz: eine Märchenstunde im Fürther Rathaus. Der OB hatte zwar recht behalten, ließ es sich aber trotzdem nicht nehmen, die kleinen Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Horts Pfisterkiste, des Kindergartens am Finkenschlag sowie des Karl-Reinmann-Kindergartens das Grimm-Märchen „Vom Fischer und seiner Frau" vorzulesen. Gebannt folgten die anwesenden 35 Mädchen und Buben der Geschichte vom Fischer, seiner Frau Ilsebill und dem Butt, der Wünsche erfüllt.

Die Sparkasse meldet

Aufgebot

Wie glaubhaft gemacht wurde, sind folgende Sparkassenbücher der Sparkasse Fürth zu Verlust gegangen: **Sparkonto Nummern 3240086169, 3246600823, 3007163235 und 3247226479.** Auf Antrag der Gläubiger werden die Inhaber der oben genannten Sparkassenbücher aufgefordert, ihre Rechte innerhalb von drei Monaten bei der Sparkasse Fürth anzumelden. Werden die Sparkassenbücher während dieser Zeit nicht vorgelegt, erfolgt anschließend die Kraftloserklärung.

Kraftlos

Nach Durchführung des Aufgebotsverfahrens werden folgende, zu Verlust gegangene Sparkassenbücher der Sparkasse Fürth für kraftlos erklärt: **Sparkonto Nummern 3006114932 und 3246872679**. Daher sind alle Ansprüche gegen die Sparkasse Fürth aus den zu Verlust gegangenen Sparkassenbüchern erloschen.

Freiwilliges soziales Jahr

Die Stadt Fürth bietet ab **1. September 2011** mehreren Interessierten die Ableistung eines freiwilligen sozialen Jahres an. Die Helferinnen und Helfer werden in Kindergärten und Horten oder im Rundfunkmuseum, also im erzieherischen oder kulturellen Bereich, eingesetzt und pädagogisch begleitet. Sie müssen die Vollzeitschulpflicht erfüllt und dürfen das 27. Lebensjahr noch nicht vollendet haben. Die Verpflichtung gilt für mindestens sechs und höchstens 18 Monate. Das freiwillige soziale Jahr, das auch der Berufsfindung dient, ist für auch Schulabgänger ohne Ausbildungsplatz von besonderem Interesse. Es wird ein Taschengeld von monatlich 150 Euro gewährt. Bewerbungen (mit Lebenslauf und Zeugnisnachweisen) werden bis spätestens **5. April** an die Stadt Fürth, Personalamt, 90744 Fürth, erbeten.

Die Senioren-Telefon-Aktion wegen großer Nachfrage nochmals bis 30.04.2011 verlängert!

Jetzt nur 9,95 € monatlich inkl. aller Grundgebühren.

Kein Telekomanschluss notwendig.
Sämtliche Orts- und Ferngespräche sind kostenfrei.

Sie zahlen noch immer 16,73 € bei der Telekom ohne auch nur eine Minute zu telefonieren?
Sie wünschen sich für den Fall der Fälle einen kompetenten Ansprechpartner vor Ort und keine Computerstimme vom Band?
Jetzt können Sie sparen und perfekt betreut werden.
Sie nutzen Ihr Telefon wie gewohnt weiter und behalten selbstverständlich Ihre alte Rufnummer. Auf Wunsch erhalten Sie gegen Aufpreis ein neues schnurloses oder schnurgebundenes seniorengerechtes Telefon.

Lassen Sie sich unverbindlich von uns beraten.

VATAN KOMMUNIKATION
Schwabacher Straße 16 · 90762 Fürth
Telefon: 0911 / 9 79 09 29

Ehrenpatenschaft

Foto: Wunder

Dem sieben Monate alten Dennis Hartmann wurde eine ganz besondere Ehre zuteil: Weil er das siebte Kind seiner Eltern Hertha und Peter ist, übernimmt Bundespräsident Christian Wulff die Ehrenpatenschaft für ihn. Seit 1949 gibt es die Tradition, dass das jeweilige Staatsoberhaupt für das Siebtgeborene einer Familie dieses Amt übernimmt; bei rund 76 000 Kindern war das bislang der Fall. Bürgermeister Markus Braun überreichte den Eltern neben einem Bobby-Car von der Stadt die Urkunde des Bundespräsidenten, der auch 500 Euro überweist. Zur nunmehr neunköpfigen Familie gehören weitere vier Brüder und zwei Schwestern im Alter von zwei bis 23 Jahren sowie drei Enkelkinder.

20 Jahre Frauenhaus Fürth

Foto: privat

Mit einer Benefizgala in der voll besetzten Comödie hat das Frauenhaus Fürth sein 20-jähriges Bestehen gefeiert. Zahlreiche Künstlerinnen und Künstler der Region gestalteten den Festabend und verzichteten dabei auf ihre Gage, so dass der Reinerlös der Arbeit des Frauenhauses zugute kommt. Im Bild sind Moderator Klaus Karl-Kraus (2.v.li.) gemeinsam mit der Vorstandsvorsitzenden Silke Rick (3.v.li.) und der Mitbegründerin des Frauenhauses, Bundestagsabgeordnete Marlene Rupprecht (4.v.li.), zu sehen. Die Einrichtung hilft Frauen und ihren Kindern, die in einer akuten Gewaltsituation Hilfe benötigen. Das Notfalltelefon ist unter der Nummer 72 90 08 rund um die Uhr erreichbar.

Fahrzeug-Verkauf

Folgende Fahrzeuge, Anhänger und Mulden werden verkauft: Tanklöschfahrzeuge, Kehrmaschine, Lkw-Kipper (Plane und Spriegel), VW-Bus, Pkw, Anhänger und flache Mulde. Der Verkauf von Fahrzeugen und Geräten erfolgt nach der Dienstanweisung der Stadt Fürth vom 1. Mai 1999. Es wird darauf hingewiesen, dass nur solche Kaufangebote Gültigkeit haben, die eine konkrete Kaufsumme ohne Kommastellen enthalten, und rechtsgültig unterschrieben sind. Die Angabe von Zusätzen und Bedingungen ist unzulässig. Der Verkauf erfolgt an den Meistbietenden. Angaben über den Bieterkreis werden Dritten nicht mitgeteilt. Für Besichtigungen im Tiefbauamt/Bauhof ist eine telefonische Absprache mit der Kfz-Werkstatt, Gerhard Böcklein, Telefon 974-27 92, erforderlich.

Abgabetermin: **30. März 2011** bei der Verwaltung des Tiefbauamtes Abteilung Bauhof, Mainstraße 51, 90768 Fürth, Zimmer 201, II. Stock im verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Kaufangebot Löschfahrzeug“, „Kaufangebot Kehrmaschine“ etc.

Ausführliche Informationen finden Sie ausschließlich im Internet auf der Seite **www.fuerth.de** unter Fürther Rathaus/Ausschreibungen.

Spitzenqualität aus Deutschland
zu Hause bei Schnatzky
Metz LOEWE. TechniSat
Made in Germany
laufend tolle Angebote
Hauseigener Reparaturservice und Antennenbau
TV HiFi schnatzky Heimkino
sehen + hören = genießen
Fürther Freiheit 6, 90762 Fürth, Tel. 772211
www.schnatzky.de

Ehrenamtliche stellen sich vor

Die StadtZEITUNG stellt in loser Folge Bürgerinnen und Bürger vor, die sich im Freiwilligen Zentrum Fürth (FZF) engagieren.

Einer von ihnen ist der 64-jährige Rentner und ehemalige Rechnungswesen-Leiter Frank-Michael Lacis. Begeistert erzählt er von den Mädchen und Jungen, denen er seit 2009 jeden Dienstag und Donnerstag in der „No Problemo“-Hausaufgabenbetreuung des Caritasverbands Fürth hilft.

Da ist zum Beispiel die Schülerin, die ursprünglich aus dem Irak kommt. „Musste ich sie anfangs vom Sinn solcher Schulfächer wie Rechnungswesen überzeugen, schreibt sie mittlerweile auch mal eine Eins in Mathe“, freut sich Lacis. Im nächsten Jahr wird sie ihre Mittlere Reife ablegen. Und ein Ausbildungsangebot als Zahnarzthelferin wartet auch schon.

Sein erster Schritt in die Ehrenamtlichkeit führte den 64-Jährigen zum Beratungsgespräch ins FZF, wo ihm die hauptamtliche Mitarbeiterin Erna Kiehnlein das Projekt vermittelte.

Foto: privat

Der Mitarbeiter des Freiwilligen Zentrum Fürth, Frank-Michael Lacis.

In regelmäßigen Teambesprechungen können sich die Freiwilligen austauschen und pädagogischen Rat einholen. Darüber hinaus gibt es Workshops zum Thema Migration und zu kulturellen Hintergründen der verschiedenen Schüler.

An einem Ehrenamt Interessierte berät das FZF gerne über mögliche Einsatzgebiete und vermittelt in geeignete Einrichtungen. Weitere Infos unter Telefon 217 47 82.

Spende für Brustzentrum

Foto: privat

Der Verein der Freunde und Förderer der Onkologischen Versorgung am Klinikum Fürth e.V. konnte eine Nahfeld-Linearsonde im Wert von 5355 Euro für das Brustzentrum am Klinikum finanzieren. Das Gerät, das auf dem neuesten Stand der Ultraschalltechnik ist, wird zur Diagnostik von Gewebeveränderungen der Brustdrüse eingesetzt. Die Zuwendung wurde durch die Einnahmen aus der Veranstaltung „Brustschwimmen gegen Brustkrebs“ und einer Spende in Höhe von 3000 Euro des Sanitätshauses Umbreit möglich. Die zweite Vereinsvorsitzende Ingrid Haas (vorne 2. v. re.) und Wilhelm Butz vom Sanitätshaus (vorne 3. v. re.) übergaben den Scheck an Professor Volker Hanf (re.) und Verwaltungsleiter Peter Krappmann (3. v. li.).

Wichtige Anschaffung für Betreuung von Frühgeborenen

Foto: privat

Die „Freunde und Förderer der Kinderklinik“ haben für 13 000 Euro einen VW Fox angeschafft. Er findet zukünftig seinen Einsatz bei der Nachsorge für Eltern von früh- oder mit Risiko geborenen Kindern. Dabei besuchen Pflegekräfte der Intensiv- und Neugeborenenstation Familien zu Hause, um direkt vor Ort den Übergang ins heimische Umfeld zu unterstützen. Bislang war dies nur mit öffentlichen Verkehrsmitteln oder mit dem Privat-Pkw möglich. Das neue Fahrzeug, das die Vorsitzende Susanne Haselmann, Nelie Michas-Popp (Schriftführerin), Wolfgang Bürner (Schatzmeister) und Helga Strobel-Middendorf (zweite Vorsitzende) (v. li) in Empfang nahmen, sorgt nun für eine erhebliche Erleichterung und eine schnellere Hilfe.

Neu: Die Urlaubswelle

Foto: Hackbarth-Herrmann

Gemütlich im Wohnzimmer den nächsten Urlaub auswählen. Diese Atmosphäre hat Dana Braun in der Gustavstraße 51 geschaffen. Die erfahrene Reiseverkehrskauffrau bietet in ihrem Büro das komplette Programm von der Individual- bis zur Pauschalreise an. Alle Urlaubswünsche werden kompetent und schnell umgesetzt mit der Garantie, ein maßgeschneidertes Angebot zum aktuell besten Preis zu erhalten.

WBG plant Netzwerkhaus

Die Wohnungsbaugesellschaft (WBG) Fürth plant auf der Hardhöhe ein Netzwerkhaus. Damit die Begegnungsstätte von Mietern für Mieter organisiert und geführt werden kann, muss mit Unterstützung der WBG ehrenamtlich ein Verein gegründet werden. Mögliche Ziele einer solchen Einrichtung haben die Auszubildenden der Gesellschaft bereits in einem Projekt erarbeitet. Die gesammelten Ideen dienen als Denkanstoß. Welche Maßnahmen umgesetzt, erweitert, verändert oder neu hinzu genommen werden, entscheidet der Verein. So ist bisher angedacht, dass das Haus der Mieterschaft als Treffpunkt dient, um gemeinsam Interessen zu finden und zu fördern. Für ein besseres Nachbarschaftsverhältnis könnten verschiedene Freizeitaktivitäten oder Veranstaltungen wie Trempelmarkt und Ausflüge angeboten werden. Zudem wäre es möglich, die Räumlichkeiten an verschiedene Fürther Wohlfahrtsverbände, Vereine und dergleichen zu vermieten. Die Organisation obliegt auch hier dem Verein.

Ein weiterer Vorschlag ist das Anbringen eines „Schwarzen Bretts“, um Such- und Verkaufswünsche, Dienstleistungen, wie Einkaufshilfe, Babysitter, Haushaltshilfe usw., von Mietern auszuhängen oder Veranstaltungen anzukündigen.

Die WBG freut sich auf Ihre Bewerbung, wenn Sie sich für eine ehrenamtliche Tätigkeit interessieren, sozial engagiert, kontaktfreudig sind und Spaß an organisatorischen Tätigkeiten und Planungen haben.

Bei Interesse oder Fragen steht Sandra Zoephel-Uhl unter der Telefonnummer 759 95-12 gerne zur Verfügung.

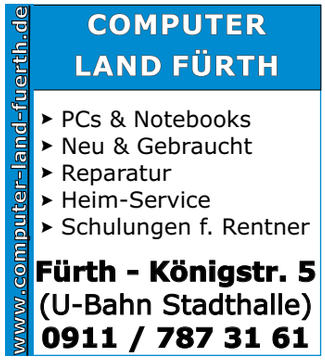
Seit über **40** Jahren Ihr Spezialist für Immobilien in Fürth und Umgebung.
Tel.: 0911-7417112 fuerth@sollmann.de
IMMOBILIEN SOLLMANN+ZAGEL

Verkaufsoffener Sonntag am 27. März in der Fürther Innenstadt

fürth alles
Einkaufsstadt Fürth.
Für alles. Führt alles.

Die Fürther Fachgeschäfte laden ein!

Warum sollte man im Fachgeschäft einkaufen? Ein Fachgeschäft ist ein auf Fachhandel spezialisiertes Unternehmen, das sein Sortiment auf eine oder wenige verwandte Artikelgruppen begrenzt und eine fundierte Beratung durch festangestelltes und qualifiziert ausgebildetes Personal bietet, so die Definition. Hier zeigen sich schon die ersten Vorteile. Wenige, gut ausgewählte Waren, in der Regel nur Markenartikel, auf die man sich verlassen kann, das zeichnet die Fachgeschäfte aus. Ein seriöser Fachmann wird keine minderwertigen Waren anbieten. Man hat seine Berufsehre und möchte auch seiner Kundschaft, die man auf der Straße trifft oder die natürlich wieder ins Geschäft kommen soll, in die Augen schauen können. Darüber hinaus ist man gerade auch in einer Stadt wie Fürth auf Weiterempfehlung angewiesen. Dazu eine oft über Jahrzehnte ausgebildete Erfahrung und Fachkunde. Viele Fachhändler wissen schon auf der Messe, welche Artikel sie für ihre Stammkunden kaufen. „Dies passt für Frau …“, so ein häufiger Gedanke. Dazu ein individueller Service, was will man mehr? Der verkaufsoffene Sonntag bietet für alle Interessierten eine wunderbare Gelegenheit, sich mal wieder von Fürth und seinen im Gegensatz zu anderen Städten noch vielen vorhandenen Fachgeschäften überzeugen zu lassen. Dazu das wunderbare Rahmenprogramm genießen, die schöne Altstadt und vieles mehr. Die Fachhändler freuen sich auf Sie! Und sie sind auch gerne am Sonntag für ihre Kunden da, der Kunde ist König, also ist dies selbstverständlich.



Fürther Sahnehäubchen

Juwelier Maximilian

Foto: Hackbarth-Herrmann

Das lässt das Herz jedes Schmuckliebhabers höher schlagen: Inhaberin Arife Demir, Goldschmiedin Birgit Rotter und Auszubildende Julia Janzen (v. re.) haben bei Juwelier Maximilian für jeden Geschmack und jeden Anlass das passende Schmuckstück parat.

Bereits seit 17 Jahren hat Juwelier Maximilian seinen Standort in der Schwabacher Straße 41, mitten in der Fußgängerzone. Inhaberin Arife Demir führt mit dem Schmuckgeschäft eine lange Familientradition fort. Trotz eines nicht immer einfachen Einzelhandelsumfelds bekennt sie sich zum Standort Fürth und hat 2009 den Laden komplett renoviert und erweitert. Im hellen und großzügigen Verkaufsraum erwartet die Kunden eine große Auswahl an Schmuck hochwertiger Marken. Diese wechseln bis zu dreimal pro Jahr ihre Kollektionen. Das modebewusste Team zeigt gerne die neuesten Trends und Farben. Besondere Angebote gibt es für Kinder, zum Beispiel Uhren mit Schulanfangsets, Taufringe und Arm- oder Halskettchen oder Kreuze zu Konfirmationen und Kommunionen. Verliebte Paare haben die Wahl zwischen einer Vielzahl von Freundschaftsringen. Und alle, die noch einen Schritt weiter gehen und heiraten, sind im Trauringbereich an der richtigen Stelle. Der Trend dieses Jahr: dezent und glatt verarbeitete Ringe in Blaugold. Eine vielfältige Auswahl an Uhren rundet das Angebot ab. Seit dem Umbau können die Kunden über den direkt angeschlossenen Werkstattbereich der gelernten Goldschmiedemeisterin Birgit Rotter beim Umarbeiten und Anfertigen über die Schulter schauen.

Info: Juwelier Maximilian, Schwabacher Straße 41, Telefon 741 97 97, Fax 239 96 36, Öffnungszeiten Montag bis Freitag 9 bis 18 Uhr, Samstag 9 bis 16 Uhr.

„Einkaufen in der Königstraße“

Die Innenstadtbeauftragte lädt am **Samstag, 26. März, um 10.30 Uhr** zur Einkaufsführung in die Königstraße ein.

Dabei wird besonders der Bereich zwischen Rathaus und Nürnberger Straße betrachtet. Hier gibt es moderne Einzelhandelsgeschäfte und Betriebe mit langjähriger Firmentradition zu entdecken.

Treffpunkt ist am Haupteingang des Rathauses, Königstraße 88. Nähere Infos gibt es im Wirtschaftsreferat, Telefon 974-10 65, E-Mail einkaufen@fuerth.de.

Erlebnistag im Stadtmuseum

Vor fast genau einem Jahr, am 26. März 2010, öffnete das Stadtmuseum Fürth Ludwig Erhard mit seiner neu konzipierten Dauerausstellung seine Tore in der Ottostraße 2. Seitdem haben sich mehr als 8500 Gäste auf eine Zeitreise durch die über 1000-jährige Geschichte der Stadt begeben, und die vielfältigen museumspädagogischen Angebote genutzt, die abwechslungsreichen Veranstaltungen oder die sehenswerten Sonderausstellungen besucht. Besonders die aktuelle Schau der Spielvereinigung Greuther Fürth „Der Ronhof – 100 Jahre Fußball in Fürth“ entwickelte sich zu einem Besuchermagneten.

Um das erfolgreiche Jahr gebührend zu feiern, lädt das Team des Stadtmuseums zu einem kurzweiligen Erlebnistag für die ganze Familie am **Sonntag, 27. März, von 11 bis 17 Uhr** ein. Ein vielseitiges und spannendes Programm mit Kurzführungen durch die Dauerausstellung, kreativen Mitmachaktionen, Lesungen für Groß und Klein sowie einem Familien-Quiz erwartet die Gäste. Höhepunkte am Nachmittag sind eine Autogrammstunde mit zwei Profis der Spielvereinigung Greuther Fürth (ab 13.30 Uhr) und ab 15 Uhr das Konzert mit dem bekannten Kinderliederautor Rainer Wenzel. Seine Mitmachsongs sorgen für gute Laune und Bewegung. Für das leibliche Wohl ist im Museumscafé bestens gesorgt. Der Eintritt ist am Erlebnistag ermäßigt. Erwachsene zahlen zwei, Kinder ab sechs Jahren einen Euro. Familienkarten sind zum Preis von fünf Euro erhältlich. Alle Programmangebote können ohne zusätzliche Kosten genutzt werden. Weitere Infos unter Telefon 97 92 22 90 oder www.stadtmuseum-fuerth.de.

STADTMUSEUM FÜRTH
Ludwig Erhard

Fürth-Shop

Reduziert! Kleeblattgummibärchen

Die beliebten Kleeblattgummibärchen sind wegen des nahenden Verfalldatums ab sofort als Sonderangebot erhältlich. Die 100 Gramm Tüte gibt es jetzt für 60 Cent, drei Tüten kosten 1,50 Euro. Zugreifen, denn die Bärchen gibt es nun längere Zeit nicht mehr! Nur so lange Vorrat reicht!

Neu im Shop Puzzle Rathaus

Puzzlefreunde aufgepasst! Nun gibt es das Rathaus mit seiner Sandsteinfassade als Puzzle mit 120 Teilen. Der Spielspaß für Groß und Klein kostet 5,95 Euro.

Fürth-Shop, Moststraße 3, in den Räumen der Lizenz- und Geschenkewelt

Eine Produktliste ist unter www.fuerth.de/einkaufen zu finden.

E-Mail: shop@fuerth.de.

Zahnimplantate – gestern und heute

Fest zubeißen und strahlend lächeln – mit Zahnimplantaten.
Wir informieren Sie kostenlos in unserer Praxis am:

Dienstag, 22.03.2011

Frankenpraxis Heerklotz & Heerklotz
Poppenreuther Str. 3 • 90765 Fürth
Tel.: 0911/790 64 06 • www.frankenpraxis.de

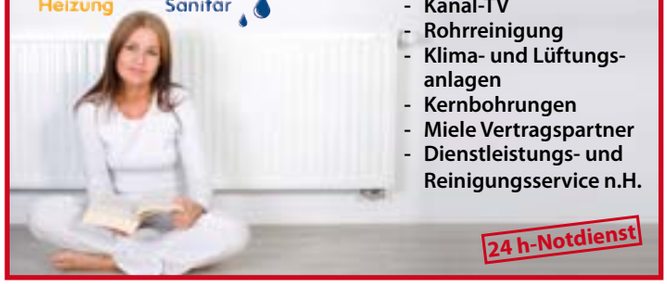
Die Plätze sind begrenzt.
Bitte melden Sie sich an.

Frankenpraxis Heerklotz & Heerklotz
Deutsche Zahnheilkunde

Theaterstr. 47 | 90762 Fürth | Tel.: 77 14 39

Müdsam
Heizung Sanitär

- Meisterbetrieb
- Heizungsbau
- Sanitäre Innovations-Installation
- Kanal-TV
- Rohrreinigung
- Klima- und Lüftungs-anlagen
- Kernbohrungen
- Miele Vertragspartner
- Dienstleistungs- und Reinigungsservice n.H.



24 h-Notdienst

ELISA CAVALETTI
jetzt in Stadeln!

220 m²
Größen
36-50

... italienische Mode –
traumhaft schön,
unglaublich
feminin, von
Größe 38-46
Vorsicht: Suchtgefahr!

STADELNER MODEHAUS

Stadelner Hauptstraße 82 Fürth/Stadeln
Mo-Fr: 9.00-18.00 Uhr, Sa: 9.00-14.00 Uhr

GEBÄUDETECHNIK: Kanalüberprüfung / Kanalsanierung

PETER ERICH SCHMITT

› Ortung
› Druckprüfung
› Kamerasysteme
› Sanierungskonzepte
› grabenlose Reparatur

Mitglied beim Güteschutz Kanalbau „Gruppe G"

SOLAR HEIZUNG SANITÄR DACHDECKEREI KANAL FLASCHNEREI KAMINSANIERUNG

EINFACH SCHMITTIG

Telefon (0911) 32 41 60
WWW.P-E-SCHMITT.DE

P. + E. Schmitt oHG
Dorfäckerstraße 41
90427 Nürnberg

Rat und Hilfe

Seniorenbüro Stadt Fürth

Der Seniorenrat ist dienstags und freitags von 9 bis 12 Uhr im Seniorenbüro, Rathaus, Zimmer 005 / 006, Telefon 974-18 39, sowie nach Vereinbarung oder per E-Mail unter seniorenrat@fuerth.de zu erreichen.

Senioren-Angebote

Erste-Hilfe-Kurs für ältere Menschen, durchgeführt vom BRK Fürth, **3., 10., 18. und 27. Mai, jeweils von 14 bis 16.30 Uhr,** BRK-Haus, Henri-Dunant-Straße 11, Kosten 25 Euro, für BRK-Mitglieder 20 Euro. Anmeldung im Seniorenbüro, Telefon 974-17 85 oder bei Richard Linz, BRK, Telefon 779 81-31.

Pflegestammtisch

Der Seniorenrat der Stadt Fürth lädt am **Mittwoch, 23. März, 19.15 Uhr,** zum neunten Pflegestammtisch unter dem Thema „Wer kann bei der Pflege zu Hause helfen?" ins BRK-Haus, Henri-Dunant-Straße 11 (Haltestelle Rathaus), ein. Eintritt frei.

Familienangebote

Kurs „Starke Eltern – Starke Kinder", Veranstalter: Familien-Unterstützungs-Netzwerk (FUN), ab **Donnerstag, 17. März, 17 bis 19.15 Uhr,** Kinderarche, Theresienstraße 17, Kinderbetreuung wird angeboten.
Der Kurs wird vom Jugendamt der Stadt Fürth finanziert und ist für die teilnehmenden Eltern kostenlos.
Weitere Informationen und Anmeldung bei Birgit Schönknecht, FUN, Telefon 23 95 66-91.

Buddha Lounge mit neuem Konzept

Aus der Opus- wird die Buddha Lounge. Frei nach dem Winston-Churchill-Motto „man soll dem Leib etwas Gutes bieten, damit die Seele Lust hat, darin zu wohnen" lockt Barbesitzer Tolga Kaynar mit einem neuen, dreigleisigen Konzept. Es besteht aus einem Restaurant mit authentischen, thailändischen Gerichten, einer Lounge, in der die Gäste bei entspannter Atmosphäre exotische und klassische Cocktails sowie erlesene Weine und Spirituosen genießen können, und einem Bar-Club, in dem am Wochenende ab 23 Uhr bekannte DJs mit aktuellen Hits und Klassikern bei angenehmer Lautstärke für Stimmung sorgen.
Die große **Eröffnungsfeier** findet am **Samstag, 26. März, ab 22 Uhr** bei freiem Eintritt statt. Geboten werden ein Begrüßungs-Prosecco, Fingerfood, Live-Musik von einer Percussion-Gruppe und Clubbing mit einem DJ.

Symposium des „Fürther ElternVerbandes“

Der „Fürther ElternVerband“ (FEV) lädt Eltern, Lehrer und Erzieher am **Samstag, 26. März, von 10 bis 16 Uhr,** zum zweiten Symposium „Gesundes Mittagessen in Kindertagesstätten und Schulen“ in die Kiderlin-Mittelschule, Kiderlinstraße 4, ein. Neben einem Fachvortrag und Podiumsgespräch gibt es Infostände und Kostproben. Die Teilnahme ist für Besucher kostenlos. Anmeldung bis 20. März per E-Mail an dorothea-klotz@gmx.de oder Fax 972 62 42.

Kindergarten unterstützt

Der Fanclub „Kleeblatt-Mädels“ hat den Erlös seiner Weihnachtsfeier-Tombola für soziale Zwecke gespendet. Dieses Jahr konnten sich die Mädchen und Jungen des Kindergartens St. Nikolaus in der Kolpingstraße über eine Spende in Höhe von 400 Euro freuen. Dazu gab es noch ein unterschriebenes Trikot von den Fußballspielern der Spielvereinigung Greuther Fürth.

Angebote für Angehörige

Schulung für Angehörige von Demenzkranken, Veranstalter: Netzwerk Pflege Fürth, **ab 20. April, jeweils mittwochs von 14.30 bis 16.30 Uhr** (zehn Mal), ABF-Gesundheitsforum, Rudolf-Breitscheid-Straße 41, 120 Euro inklusive Kursmaterial, das in der Regel von der Krankenkasse erstattet wird. Nähere Informationen und Anmeldung bis 8. April bei Hana Reinhardt, Caritasverband, Telefon 740 50 31.

Blut spenden

Der nächste Blutspendetermin findet am **Mittwoch, 23. März, von 17.30 bis 20.30 Uhr** in Stadeln, Hauptschule, Hans-Sachs-Straße 34, statt. Das Jugendrotkreuz bietet eine Kinderbetreuung an. Mitzubringen sind der Blutspendepass oder ein Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass, Führerschein).

Hundeführerschein bestanden

Foto: Gaßner

Die meisten Kinder lieben Hunde, doch der richtige Umgang mit den Vierbeinern will gelernt sein. Im Rahmen des Projektes „Keine Angst vor großen Hunden“ haben 24 Mädchen und Jungen der Klasse 5a der Kiderlinschule in acht Unterrichtsstunden gelernt, wie man sich zum Beispiel einem Tier nähert und wann man es streicheln darf. Chevy, ein achtjähriger Elo, erwies sich dabei als geduldiger Proband und auch sein Frauchen, die Besuchshundeführerin Daniela Bär, unterstützte die Schülerinnen und Schüler beim Training mit wertvollen Tipps. Zum Abschluss erhielten alle zur Erinnerung aus den Händen von Bürgermeister Markus Braun den kleinen Hundeführerschein.

Fingerboard Contest

Das Jugendhaus Hardhöhe (Hardstraße 231) veranstaltet am **Sonntag, 27. März, 15 Uhr** (Einlass 14 Uhr), einen „Fingerboard Contest Fürth“. Anmeldungen sind an diesem Tag bis 14.45 Uhr möglich, Teilnahmegebühr zwei Euro. Nach dem großen Erfolg 2010 haben bereits zahlreiche Boarder ihre Teilnahme in Internetforen angekündigt. „Blackriver Ramps“ stellt eine sogenannte „Wildcard“ für den Gewinner des Fürther Wettbewerbs zur Verfügung, die zur Teilnahme an der im Mai in Deutschland stattfindenden Fingerboard-Weltmeisterschaft berechtigt. „Boarders Project Nürnberg“, „Jart Skateboards“ und „Skullcandy“ konnten als weitere Sponsoren gewonnen werden. Die Besucher können diesen Trend ausprobieren, Boards leihen beziehungsweise kaufen. Umrahmt wird die Veranstaltung mit Skatevideos und ein DJ sorgt für Musik. Weitere Infos unter www.jh-hardhoehe.fuerth.de oder www.myspace.com/skatefuerth.

Russische Chansons

Elena Vaenga, gerne als Königin des russischen Chansons bezeichnet, ist am **Freitag, 1. April, 19.30 Uhr,** in der Stadthalle Fürth zu Gast. Musikkenner und Zuschauer bescheinigen der Künstlerin, die zum ersten Mal in Deutschland auftritt, ein großes Potenzial als Schauspielerin, Sängerin, Dichterin und Komponistin.

Tickets gibt es bei der Konzertagentur StarsArena, Pillenreuther Straße 43 in Nürnberg, oder unter www.starsarena.de. Weitere Infos unter www.stadthallefuerth.de.

Kleeblattstadt entdecken

Anlässlich des Weltgästeführertages finden am **Samstag, 19. März, von 11 bis 14 Uhr** zahlreiche kostenlose Führungen statt, die sich mit interessanten Themen aus der Geschichte der Kleeblattstadt befassen. Da die bundesweite Tourismusveranstaltung, an der sich Fürth zum ersten Mal beteiligt, in diesem Jahr unter dem Motto „Die Farbe Blau“ steht, lauten die Titel der Kurz-Touren zum Beispiel „Preußisch Blau“, „Unter weiß-blauer Flagge“, „Blaues Wasser in Fürther Brunnen“ oder „Blaue Geschichten rund ums Rathaus“.

Veranstaltet wird der Führungsreigen von „DIE Stadtführer - Verein der Gästeführer Fürth“, der 2010 gegründet wurde. Insgesamt haben sich darin 15 Gästeführer organisiert, die mit ihren Spaziergängen das vielfältige Angebot der Tourist-Information ergänzen. Vereinsvorsitzende ist Michaela von Wittke.

Unbekanntes China

Im Ristorante La Galleria, Bäumenstraße 8, sind noch bis zum **26. März** Bilder von Wolfgang Klein unter dem Titel „Huo Che – der Feuerwagen“ ausgestellt. Seine Fotos zeigen Ansichten Chinas weitab von den glitzernden Metropolen und den Zielen der Kulturtouristen: Dazu gehören zum Beispiel Impressionen von Bauern beim sonntäglichen Kartenspiel am Bahnhof oder Aufnahmen von Zechestädten, in denen „Huo Che“, der Feuerwagen, noch genauso zum Alltag der Menschen gehört, wie die auf einem Fahrrad montierte Suppenküche.

Klavier Kreisel
Rud.-Breitscheid-Straße 3 - 5
Tel.: 0911 - 77 04 81
90762 Fürth
Erstklassiger Service!
• Riesige Auswahl neuer + gebrauchter Flügel
• Klaviere jeder Preislage
• Individuelle Beratung und Finanzierung
• Reparaturen, Stimmung + Gutachten
• Konzertservice
• Inzahlungnahme kein Problem
Kommen Sie zum Probespielen und Probehören!
www.klavier-kreisel.de

Die vhs Fürth informiert

Bei folgenden Veranstaltungen sind noch Plätze frei:

Die Welt der Staufer (12202): ab 24. März (vier Termine), donnerstags 19.45 bis 21.15 Uhr, 22,20 Euro.

PC-Grundlagen (25301) mit Windows 7: ab 18. März (acht Termine), freitags 13.30 bis 16 Uhr, 115,20 Euro zzgl. Lehrbuch 16,50 Euro im Kurs.

Word 2010 - Grundlagen (26001): ab 18. März (fünf Termine), freitags 8.45 bis 12 Uhr, 96 Euro zzgl. Lehrbuch 16,50 Euro im Kurs.

Französisch - Grundstufe I für Anfänger/innen (32003): ab 17. März (15 Termine), donnerstags 10.30 bis 12 Uhr, 99 Euro.

Spanisch - Grundstufe I für Anfänger/innen (34011): ab 17. März (zehn Termine), donnerstags 9 bis 11.30 Uhr, 99 Euro.

Fit bleiben in der zweiten Lebenshälfte (43170) Motivation durch Variation: ab 17. März (14 Termine), donnerstags 16 bis 16.45 Uhr, 40 Euro.

vhs Volkshochschule Fürth
Das kommunale Zentrum für Bildung und Weiterbildung

Märchen und Wein (48205) Weinverkostung mit märchenhafter Untermalung: Dienstag, 29. März, 19 bis 22 Uhr, 30 Euro.

Fränkische Detektive auf Verbrecherjagd (54004) Ein Streifzug durch die regionale Krimi-Szene: Donnerstag, 31. März, 19.45 bis 21.15 Uhr, 8,50 Euro.

Anmeldung: vhs Fürth, Hirschenstraße 27, 90762 Fürth, Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag 9 bis 13 und 15 bis 17 Uhr, Mittwoch 12 bis 17 Uhr, Freitag 9 bis 12 Uhr, Telefon 974-17 00, Fax 974-1706, E-Mail anmeldung@vhs-fuerth.de oder über www.vhs-fuerth.de.

Das vhs Bistro hat Montag bis Samstag von 9 bis 14 Uhr geöffnet.

Neues Heft „Mama Mia“

Das neue Programmheft „Mama Mia“ des Mehrgenerationenhauses Mütterzentrum in der Gartenstraße 14 liegt ab sofort in Arztpraxen, Apotheken, öffentlichen Stellen der Stadtverwaltung sowie in Einzelhandelsgeschäften aus. Es gibt wieder viele Angebote für Groß und Klein. Die Broschüre kann auch im Internet unter www.muetterzentrum-fuerth.de abgerufen werden.

Lesung für guten Zweck

Der Fürther Autor Ewald Arenz liest aus seinem neuen Roman „Meine kleine Welt“ am **Samstag, 19. März, um 19.30 Uhr** (Einlass 19 Uhr) in der Pfarrscheune der Kirche St. Peter und Paul, Poppenreuther Straße 136. Der Eintritt kostet zehn Euro. Der Erlös dieser Veranstaltung kommt der Seelsorge am Klinikum Fürth zugute. Im Eintrittspreis sind die Lesung, Pralinen und ein Glas Sekt inklusive. Kartenvorverkauf: Pfarrbüro St. Peter und Paul (Telefon 790 61 01), Dekanat Fürth (Telefon 766 64 90), Bücher Edelmann, Fürther Freiheit 2, oder per E-Mail fundraising.fuerth@elkb.de.

junited AUTOGLAS
www.autoglas-stiegler.de
Autoglas-zentrum. STIEGLER
• Scheibenhandel • Montage • Steinschlagreparatur
Lange Straße 53 • 90762 Fürth • Telefon 0911.7849041

Konzert im Logenhaus

Das A.M.O.R.C Kulturforum lädt zu seinem Konzert „Höre, so wird Deine Seele leben“ am **Samstag, 19. März, um 20 Uhr,** in das Logenhaus, Dambacher Straße 11, ein. Rezitator Uli Hubel präsentiert Texte zum Nachdenken und Schmunzeln, umrahmt von Liedern in hebräischer Sprache von Sängerin und Gitarristin Helen Jordan.
Eintrittskarten zum Preis von 15 Euro gibt es im Vorverkauf bei Franken Ticket, Kohlenmarkt 4, Telefon 74 93 4-0, und an der Abendkasse.

Das Limousin kommt nach Fürth

François Buffaud ist ein „auteur, compositeur, interprète“ aus Limoges, wo er studierte und Physiotherapeut wurde. So wie seine Hände seit 20 Jahren die körperlichen Schmerzen seiner Patienten lindern, tut es seine Gitarre mit dem Seelenschmerz seiner Zuhörer. Denn Buffaud ist ein Meister auf diesem Instrument und seine Musik ehrlich und poetisch zugleich. Am **Freitag, 25. März,** stellt Buffaud zusammen mit zwei weiteren Musikern seine neue CD „Les cabines de plage“ um **19.30 Uhr** im Lim-Haus vor. Eintritt: acht, ermäßigt sechs Euro.

Mit freundlicher Unterstützung:

OBER-SCHARRER

S&P sontowski & partner GROUP

„Das Goldene Vlies“

In der Galerie Kunstraum Rosenstraße (Rosenstraße 12) sind anlässlich des Internationalen Frauentages Arbeiten von Wicky Reindl unter dem Titel „Das Goldene Vlies“ von **Donnerstag, 17. März, 19 Uhr (Eröffnung), bis Sonntag, 1. Mai,** ausgestellt. Die Installationen und bildnerischen Szenarien auf verrosteten Blechen, alten Wachstischdecken und Tapeten sind durch eigene persönliche Erlebnisse geprägt. Sie entwerfen Lebensmomente des „Frausein“. Symbolhaft für frauentypische Rollenbilder und Verhalten steht das „Goldene Vlies“. Themen wie weibliche Erotik, Zwänge einer religiös-patriarchalisch geprägten Kindheit oder der ganz normale Hausfrauenalltag behandelt Wicky Reindl mit einer gewissen Dramatik, aber auch feiner Ironie. www.kunstraum-rosenstrasse.de.

Gospel Express in St. Martin

Der temperamentvolle Gospel Express fährt am **Samstag, 2. April, 19.30 Uhr,** bereits zum dritten Mal in St. Martin ein. Wie gewohnt stimmgewaltig - ganz ohne Mikrofone - nur begleitet von Klavier und Bongos fasziniert das Ensemble durch seine Interpretationen bekannter sowie weniger bekannter Gospels und Spirituals. Die Stimmen der Sängerinnen und Sänger füllen den Kirchenraum mal im einfühlsamen Pianissimo und mal im mitreißenden Fortissimo. Eintrittskarten gibt es für acht und fünf (ermäßigt) Euro im Pfarramt, Familien zahlen nur für das erste Kind. Weitere Informationen unter www.gospel-express.de.

... in aller Kürze

Sprachreisen

TREFF – International Education e.V. bietet im Sommer Feriensprachreisen in Hastings und Bournemouth, aber auch in der Universitätsstadt Cambridge, in Cap d’Ail an der Cote d’Azur oder auf der Ferieninsel Malta an. Wer das Schuljahr 2011/2012 (ein halbes oder ein ganzes Schuljahr) im Ausland verbringen möchte, kann sich für einen High-School-Aufenthalt bewerben. Weitere Infos unter www.treff-sprachreisen.de.

Bürgerreise nach Südchina

Traumhafte Landschaften, alte Dörfer und ein Besuch der Partnerstadt Shenzhen stehen auf dem Programm einer 14-tägigen Bürgerreise vom **6. bis 9. Oktober** nach Südchina. Sie wird vom Amt für internationale Beziehungen der Stadt Nürnberg in Kooperation mit dem TUI-ReiseCenter für Bürgerinnen und Bürger der Region angeboten. Zu den Highlights gehören Fahrten in prosperierende Metropolen, aber auch in paradiesische Städte und Landschaften. Auch Fürtherinnen und Fürther Bürger können daran teilnehmen. Weitere Informationen gebt es beim Amt für Internationale Beziehungen der Stadt Nürnberg (Telefon 231 50 27) beim TUI-ReiseCenter Nürnberg (Telefon 588 88 20) oder auf der Homepage der Stadt Fürth unter www.fuerth.de/wirtschaft.

Hausaufgaben-Check

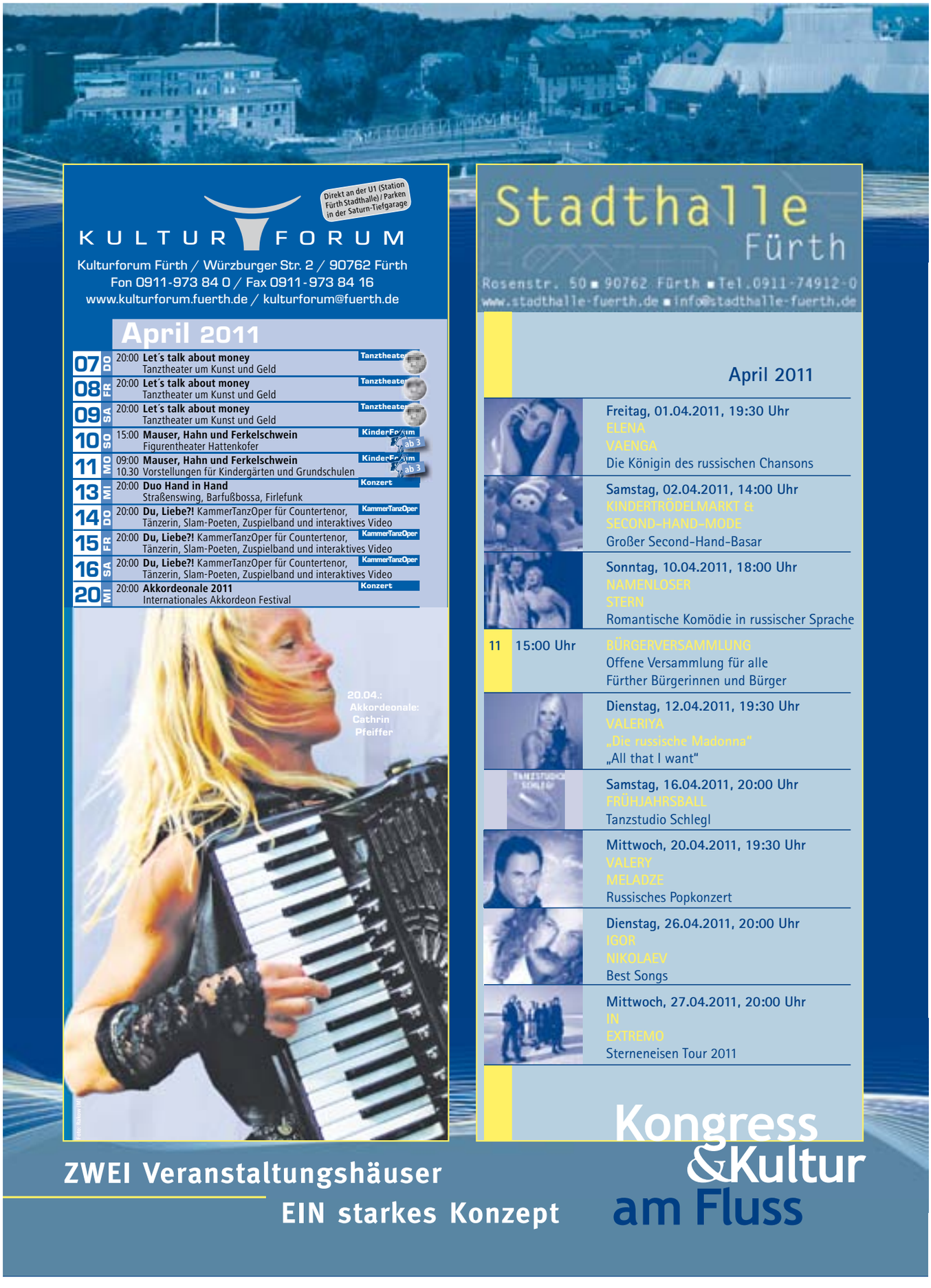
Eltern finden auf der Internetseite www.nachhilfe.de/fuerth.html des Nachhilfeinstituts Studienkreis in Fürth einen kostenfreien Online-Check zum Thema Hausaufgaben.

Mehrgenerationenhaus sucht

Das Mehrgenerationenhaus Fürth sucht eine handarbeitsbegeisterte Frau (Sticken, Stricken, Modeschmuck gestalten, etc.), die ihre Fähigkeiten an junge Frauen weitergeben möchte. Bei Interesse bitte im Büro des Mütterzentrums melden oder unter Telefon 77 27 99.

Saunanacht

Auf vielfachen Wunsch hat das Fürthermare die beliebte Veranstaltungsreihe „lange Sauna-Nächte“ um einen Termin ergänzt. Am **Freitag, 1. April,** bleiben ein letztes Mal vor der Sommerpause die Türen bis 1 Uhr nachts geöffnet. Unter dem Motto „April, April – der macht, was er will“ bietet diese Abschluss-Sauna-Nacht – wie auch das Wetter in diesem Monat – Abwechslungsreiches und Überraschendes. Als besonderes Highlight haben alle Gäste ab 23 Uhr die Möglichkeit, den gesamten Thermalbad-Bereich zum FKK-Schwimmen zu nutzen. Weitere Infos unter www.fuerthermare.de oder Telefon 72 30 54-0.



Direkt an der U1 (Station Fürth Stadthalle) / Parken in der Saturn-Tiefgarage

KULTUR FORUM

Kulturforum Fürth / Würzburger Str. 2 / 90762 Fürth
Fon 0911-973 84 0 / Fax 0911-973 84 16
www.kulturforum.fuerth.de / kulturforum@fuerth.de

April 2011

07	DO	20:00	**Let´s talk about money** Tanztheater um Kunst und Geld	Tanztheater
08	FR	20:00	**Let´s talk about money** Tanztheater um Kunst und Geld	Tanztheater
09	SA	20:00	**Let´s talk about money** Tanztheater um Kunst und Geld	Tanztheater
10	SO	15:00	**Mauser, Hahn und Ferkelschwein** Figurentheater Hattenkofer	KinderForum ab 3
11	MO	09:00 10.30	**Mauser, Hahn und Ferkelschwein** Vorstellungen für Kindergärten und Grundschulen	KinderForum ab 3
13	MI	20:00	**Duo Hand in Hand** Straßenswing, Barfußbossa, Firlefunk	Konzert
14	DO	20:00	**Du, Liebe?!** KammerTanzOper für Countertenor, Tänzerin, Slam-Poeten, Zuspielband und interaktives Video	KammerTanzOper
15	FR	20:00	**Du, Liebe?!** KammerTanzOper für Countertenor, Tänzerin, Slam-Poeten, Zuspielband und interaktives Video	KammerTanzOper
16	SA	20:00	**Du, Liebe?!** KammerTanzOper für Countertenor, Tänzerin, Slam-Poeten, Zuspielband und interaktives Video	KammerTanzOper
20	MI	20:00	**Akkordeonale 2011** Internationales Akkordeon Festival	Konzert

Stadthalle Fürth

Rosenstr. 50 ■ 90762 Fürth ■ Tel. 0911-74912-0
www.stadthalle-fuerth.de ■ info@stadthalle-fuerth.de

April 2011

Freitag, 01.04.2011, 19:30 Uhr
ELENA VAENGA
Die Königin des russischen Chansons

Samstag, 02.04.2011, 14:00 Uhr
KINDERTRÖDELMARKT & SECOND-HAND-MODE
Großer Second-Hand-Basar

Sonntag, 10.04.2011, 18:00 Uhr
NAMENLOSER STERN
Romantische Komödie in russischer Sprache

11 **15:00 Uhr**
BÜRGERVERSAMMLUNG
Offene Versammlung für alle Fürther Bürgerinnen und Bürger

Dienstag, 12.04.2011, 19:30 Uhr
VALERIYA
„Die russische Madonna"
„All that I want"

Samstag, 16.04.2011, 20:00 Uhr
FRÜHJAHRSBALL
Tanzstudio Schlegl

Mittwoch, 20.04.2011, 19:30 Uhr
VALERY MELADZE
Russisches Popkonzert

Dienstag, 26.04.2011, 20:00 Uhr
IGOR NIKOLAEV
Best Songs

Mittwoch, 27.04.2011, 20:00 Uhr
IN EXTREMO
Sterneneisen Tour 2011

ZWEI Veranstaltungshäuser
EIN starkes Konzept

Kongress &Kultur am Fluss

Fürth **Amtsblatt**

Amtliche Mitteilungen
der Stadt Fürth **[05] 2011**
vom 16. März 2011

Herausgeber: Stadt Fürth
Bürgermeister- und Presseamt
Wasserstraße 4 | 90762 Fürth
Telefon (0911) **974-1204**

Amtliche Bekanntmachungen

Widmung und Einziehung von öffentlichen Verkehrsflächen

Im Vollzug des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes (BayStrWG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 5. Oktober 1981 (GVBl. S. 448, berichtigt 1982 S. 149; BayRS 91-1-I) wird bekannt gegeben:

Mit Beschluss des Bauausschusses der Stadt Fürth vom 2. März 2011 werden mit Wirkung vom Tage nach der Bekanntmachung in der StadtZEITUNG der Stadt Fürth die Grundstücke Fl.Nrn. 588 und 590/3 Gem. Fürth **(Theaterstraße)** gemäß Art. 6 BayStrWG als Ortsstraße (Art. 46 Nr. 2 BayStrWG) gewidmet.

Mit Beschluss des Bauausschusses der Stadt Fürth vom 2. März 2011 wird mit Wirkung vom Tage nach der Bekanntmachung in der StadtZEITUNG der Stadt Fürth die Widmungsbeschränkung für das als beschränkt-öffentlicher Weg gewidmete Grundstück Fl.Nr. 820/17 Gem. Poppenreuth **(östlich autobahnparalleler Weg zwischen Mainausteg und Kurgartenbrücke)** die Widmungsbeschränkung von „Gehweg" auf „Geh- und Radweg" gemäß Art. 6 Abs. 2 BayStrWG erweitert.

Mit Beschluss des Bauausschusses der Stadt Fürth vom 2. März 2011 werden mit Wirkung vom Tage nach der Bekanntmachung in der StadtZEITUNG der Stadt Fürth die nachfolgenden Straßenflächen gemäß Art. 8 BayStrWG eingezogen:

Eine Teilfläche des als Ortstraße gewidmeten Grundstückes Fl.Nr. 1067/7 Gem. Fürth **(Frauenstraße).**

Eine Teilfläche des als Ortsstraße gewidmeten Grundstückes Fl.Nr. 1313 Gem. Fürth **(Teilfläche vor Mottlaustraße 16).**

Das als Ortstraße gewidmete Grundstück Fl.Nr. 70/5 Gem. Ronhof **(Ronhofer Hauptstraße, Fläche für Feuerwehrgerätehaus).**

Die Lagepläne und Verfügungen zu den jeweiligen Verfahren können im Tiefbauamt, Hirschenstraße 2, Zimmer 310, Montag bis Freitag von 8.30 bis 12 Uhr eingesehen werden.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Verfügungen kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem Bayerischen Verwaltungsgericht in Ansbach, Postfachanschrift: Postfach 6 16, 91511 Ansbach, Hausanschrift: Promenade 24, 91522 Ansbach, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts erhoben werden. Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (Stadt Fürth) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, die angefochtene Verfügung soll in Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.

Hinweis zur Rechtsbehelfsbelehrung:

Durch das Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Verwaltungsgerichtsordnung vom 22. Juni 2007 (GVBl. S. 390) wurde das Widerspruchsverfahren im Bereich des Bayerischen Straßen- und Wegerechtes abgeschafft. Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen. Die Klageerhebung in elektronischer Form (zum Beispiel durch E-Mail) ist unzulässig.

Fürth, 4. März 2011, Stadt Fürth
Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

Einziehung von öffentlichen Verkehrsflächen

Im Vollzug des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes (BayStrWG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 5. Oktober 1981 (GVBl. S. 448, berichtigt 1982, S.149, BayRS 91-1-I) wird bekannt gegeben:

Es ist beabsichtigt, eine Teilfläche des als Gemeindeverbindungsstraße gewidmeten Grundstückes Fl. Nr. 479/2 Gem. Dambach **(Teilfläche bei Heilstättenstraße 91)** einzuziehen.

Die zur Einziehung vorgesehenen Flächen werden als öffentliche Verkehrsfläche nicht mehr benötigt.

Die Lagepläne und Verfügungen zu den Verfahren können im Tiefbauamt, Hirschenstraße 2, Zimmer 223, Montag bis Donnerstag von 9 bis 12 Uhr eingesehen werden.

Fürth, 4. März 2011, Stadt Fürth
Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayer. Bauordnung (BayBO)

Vorhaben: Umbau und Nutzungsänderung von Gewerbenutzung zu Wohnnutzung mit Büroeinheit.

Grundstück: Erlanger Straße 87, Gem. Fürth, Flur-Nr. 915.

Antragsteller: Robert Zibert, Finkenschlag 3, 90766 Fürth.

Baugenehmigung nach Art. 68 BayBO

Wir haben Ihren Antrag geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) die **Baugenehmigung** für oben genanntes Bauvorhaben.

Von der Abstandsflächenregelung des Art. 6 BayBO wird nach Art. 63 BayBO **Abweichung** von der südlichen, westlichen und nördlichen Abstandsfläche des zur Wohnnutzung mit Büroeinheit umgebauten bis jetzt gewerblich genutzten Gebäudes zugelassen.

Begründung: Die Abweichung von den Abstandsflächen begründet sich wie folgt:

- Der Abbruch des Bestandsgebäudes und die anschließende Neuerrichtung unter Einhaltung der nach Art. 6 BayBO vorgeschriebenen Abstandsflächen wäre für den Bauherrn als ein unverhältnismäßiger Mehraufwand anzusehen.
- Durch die Nutzungsänderung kommt es zu keiner Schlechterstellung in den Abstandsflächen z. B. durch zusätzliche Beschattung der betroffenen Nachbargrundstücke.
- Die neue Nutzung ist gebietsverträglich, d. h. die geplante Wohnnutzung mit der Büroeinheit fügt sich nach § 34 BauGB in die Eigenart der näheren Umgebung ein.

Die Realisierung des Vorhabens verletzt daher bei objektiver Beurteilung weder das Gebot nachbarlicher Rücksichtsnahme, noch beeinträchtigt es das grundgesetzlich geschützte Eigentumsrecht der Nachbarn in zusätzlicher Weise.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage beim Bayer. Verwaltungsgericht Ansbach, Postanschrift: Postfach 6 16, 91511 Ansbach, Hausanschrift: Promenade 24, 91522 Ansbach, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichtes erhoben werden.

Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten.

Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden.

Der Klage und allen Schriftsätzen sollen vier Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.

Hinweis zum Klageverfahren

Eine Klage eines Dritten (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat keine aufschiebende Wirkung (§212a Abs. 1 Baugesetzbuch - BauGB -).

Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wieder herzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung – VwGO).

Hinweis zur Rechtsbehelfsbelehrung

Durch das Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Verwaltungsgerichtsordnung vom 21. Juni 2007 wurde das Widerspruchsverfahren im Bereich des öffentlichen Baurechts und des Denkmalschutzrechts abgeschafft. Es besteht **keine** Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen.

>> Fortsetzung auf Seite 18 >>

<< Fortsetzung von Seite 17<<
Amtliche Bekanntmachungen

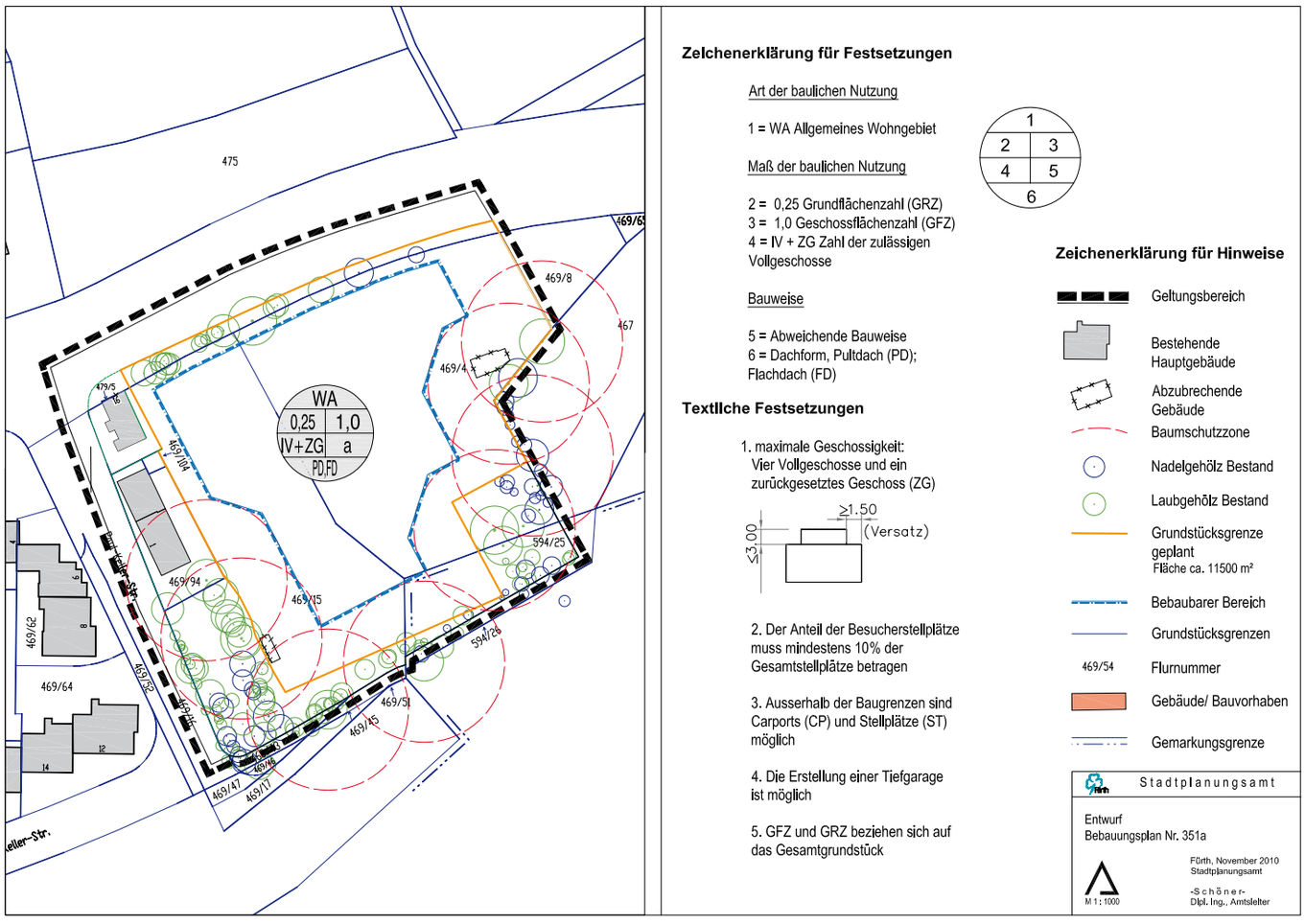
Die Klageerhebung in elektronischer Form (z. B. durch E-Mail) ist unzulässig.
Kraft Bundesrechts ist bei Rechtsschutzanträgen zum Verwaltungsgericht seit 1. Juli 2004 grundsätzlich ein Gebührenvorschuss zu entrichten.
Hinweis:
Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der StadtZEITUNG der STADT FÜRTH.
Die Akte des Genehmigungsverfahrens kann bei der Bauaufsicht, Hirschenstraße 2, Zimmer 140, eingesehen werden.

Frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB für das Verfahren zur Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 351a „ASV Fürth West Sportgelände“ für den Bereich an der Heilstättenstraße und der Paul-Keller-Straße, Gemarkung Dambach bzw. Stadtwald

hier: Frühzeitige öffentliche Unterrichtung über die allgemeinen Ziele und Zwecke des obengenannten Bauleitplanverfahrens
Der Stadtrat hat mit Beschluss vom 21. September 2005 das Verfahren zur Aufstellung des Bebauungsplans 351a „ASV Fürth West“ förmlich eingeleitet (Aufstellungsbeschluss). Mit dem Vorentwurf zum Bebauungsplan Nr. 351a soll nun die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit durchgeführt werden.
Um die Voraussetzungen zur Verwirklichung einer geordneten städtebaulichen Entwicklung zu schaffen und eine den allgemeinen Anforderungen an gesunde Wohn- und Arbeitsverhältnisse gerecht werdende bauliche Nutzung im Sinne des § 1 Abs. 5 BauGB zu gewährleisten, ist im Rahmen der Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 351a unter anderem beabsichtigt, ein „allgemeines Wohngebiet“ im Sinne des § 4 Baunutzungsverordnung (BauNVO) festzusetzen. Die Gebäudehöhen sollen vier Vollgeschosse und zusätzlich ein zurückgesetztes Geschoss nicht überschreiten.
Die Sicherung und ökologische Aufwertung des Waldrandes wird durch einen Schutzabstand und die Herausnahme von schützenswertem Baumbestand aus den Baugrenzen gewährleistet.
Im Rahmen des Verfahrens zur Aufstellung des Bebauungsplans wurde auch der Entwurf eines Umweltberichts erstellt, der mit eingesehen werden kann.
Ort und Zeit der Möglichkeit der Einsichtnahme:
Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit (Unterrichtung) beginnt am 17. März 2011 und endet am 4. April 2011 um 15 Uhr mit einer abschließenden Erörterung im Sitzungssaal des technischen Rathauses, Zimmer Nr. 160 (Rückgebäude), Hirschenstraße 2.
Der Entwurf zur Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 351a einschließlich der jeweiligen Begründung sowie die bereits vorliegenden umweltbezogenen Informationen können im Stadtplanungsamt im Technischen Rathaus, Hirschenstraße 2, im II. Stock (Ebene 2.2), in der Zeit von Montag bis Donnerstag von 7.30 Uhr bis 15.30 Uhr und Freitag von 7.30 Uhr bis 12.30 Uhr eingesehen werden.
In dieser Zeit wird Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben. Auf Wunsch werden durch das Stadtplanungsamt auch Auskünfte erteilt. Gesonderte Termine können beim Sachgebietsleiter telefonisch unter Telefon 974-3314 vereinbart werden.
Fürth, 7. März 2011, Stadt Fürth
Dr. Thomas Jung
Oberbürgermeister

Baupreisentwicklung in der Stadt Fürth

Auf Grund der Auswertung von 1600 Kaufverträgen aus dem Jahr 2010 in der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses bei der Stadt Fürth können für die Preisentwicklung auf



dem Immobilienmarkt im Bereich des Stadtgebietes von Fürth für drei Grundgesamtheiten folgende Aussagen getroffen werden (jeweils im Vergleich zu 2009):

1. Grundgesamtheit (G) 1: Baugrundstücke für den individuellen Wohnungsbau: Bei den Bodenwerten hat sich ein Rückgang um 7,6 Prozent auf durchschnittlich 260 Euro pro Quadratmeter errechnet.

2. Grundgesamtheit 2 - Eigentumswohnungen:
G 2a) Umgewandelte, alte Mietwohnungen: Die Werte zeigen leicht steigende Tendenz. Die Auswertung ergab 1123 Euro pro Quadratmeter Wohnfläche (plus 2,2 Prozent).
G 2b) Neue Eigentumswohnungen (Erstkauf): Die Werte sind geringfügig um 1,3 Prozent auf 2399 Euro pro Quadratmeter Wohnfläche angestiegen.
G 2c) Eigentumswohnungen (Zweithand): Ein geringer Anstieg der Werte um 0,2 Prozent auf 1244 Euro pro Quadratmeter Wohnfläche wurde festgestellt.

3. Grundgesamtheit 3 - Ein- und Zweifamilienhäuser:
G 3a) Neue Ein- und Zweifamilienhäuser (Erstkauf): Die Werte fielen leicht auf 1995 Euro pro Quadratmeter Wohnfläche (minus 1,3 Prozent).
G 3b) Ein- und Zweifamilienhäuser (Zweithandkauf): Die Werte sind um 4 Prozent auf 1845 Euro pro Quadratmeter Wohnfläche gestiegen.
Zu beachten ist, dass je nach Lage und Ausstattung einzelne Werte zum Teil erheblich vom angegebenen Mittelwert abweichen können. **Auskünfte** über Bodenrichtwerte erteilt die Geschäftsstelle des Gutachterausschusses, Hirschenstraße 2, Zimmer 152, Telefon 974-33 52 oder -33 53. Dort können auch Gutachten über den Wert bebauter und unbebauter Grundstücke beantragt werden.

Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayer. Bauordnung (BayBO)

Vorhaben: Abbruch einer bestehenden Balkonanlage und Neuanbau
Grundstück: Tannenstraße 1, Gemarkung Fürth, Flur-Nr. 1013/10
Antragsteller: Conwert Wara II Invest GmbH, Auf der Eierwiese 10a, 82031 Grünwald
Baugenehmigung nach Art. 68 BayBO
Wir haben Ihren Antrag geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) die Baugenehmigung für oben genanntes Bauvorhaben.
Rechtsbehelfsbelehrung
Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage beim Bayer. Verwaltungsgericht Ansbach, Postanschrift: Postfach 6 16, 91511 Ansbach, Hausanschrift: Promenade 24, 91522 Ansbach, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichtes erhoben werden. Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den **Gegenstand des Klagebegehrens** bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen vier Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.
Hinweis zum Klageverfahren
Eine Klage **eines Dritten** (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat **keine** aufschiebende Wirkung (§ 212a Abs. 1 Baugesetzbuch – BauGB).
Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wieder herzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung – VwGO).
Hinweis zur Rechtsbehelfsbelehrung
Durch das Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Verwaltungsgerichtsordnung vom 21. Juni 2007 wurde das Widerspruchsverfahren im Bereich des öffentlichen Baurechts und des Denkmalschutzrechts abgeschafft. Es besteht **keine** Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen. Die Klageerhebung in elektronischer Form (zum Beispiel durch E-Mail) ist unzulässig. Kraft Bundesrechts ist bei Rechtsschutzanträgen zum Verwaltungsgericht seit 1. Juli 2004 grundsätzlich ein Gebührenvorschuss zu entrichten.
Die Akte des Genehmigungsverfahrens kann bei der Bauaufsicht, Hirschenstraße 2, Zimmer 134, eingesehen werden.

Öffentliche Ausschreibungen

Öffentliche Ausschreibung

Auftraggeber: Stadtentwässerung Fürth, Hirschenstraße 2, 90762 Fürth, Telefon 974-31 06, Fax 974-31 08, E-Mail submission@fuerth.de.
Art und Umfang der Leistung: Öffentliche Ausschreibung nach VOL/A für die Entwässerung und Entsorgung von kommunalem Klärschlamm.
Voraussichtliche Ausführungszeit: Juni/Juli 2011.
Ort der Ausführung: Hauptkläranlage Fürth, Kläranlage Nord.
Angebotseröffnung: 5. April 2011, 15 Uhr, Zentrale Submissionsstelle, Zimmer 002.
Den Volltext der Bekanntmachung(en) finden Sie ausschließlich im Internet auf der Seite www.fuerth.de unter Fürther Rathaus/Ausschreibungen.

Apotheken-Nachtdienste

Mittwoch	16.3.2011	Nr. 19
Donnerstag	17.3.2011	Nr. 20
Freitag	18.3.2011	Nr. 21
Samstag	19.3.2011	Nr. 22
Sonntag	20.3.2011	Nr. 23
Montag	21.3.2011	Nr. 24
Dienstag	22.3.2011	Nr. 25
Mittwoch	23.3.2011	Nr. 26
Donnerstag	24.3.2011	Nr. 27
Freitag	25.3.2011	Nr. 1
Samstag	26.3.2011	Nr. 2
Sonntag	27.3.2011	Nr. 3
Montag	28.3.2011	Nr. 4
Dienstag	29.3.2011	Nr. 5
Mittwoch	30.3.2011	Nr. 6
Donnerstag	31.3.2011	Nr. 7

1 Apotheke im Bahnhof-Center
Gebhardtstr. 2
90762 Fürth, 74 96 74

2 Hirsch-Apotheke
Rudolf-Breitscheid-Str. 1
90762 Fürth, 77 49 26

3 West-Apotheke
Komotauer Str. 45
90766 Fürth, 73 18 54

4 Apotheke am Kieselbühl
Hansastr. 5
90766 Fürth, 73 10 53

5 Kreuz-Apotheke
Schwabacher Str. 25
90762 Fürth, 74 87 60

6 Bavaria-Apotheke
Schwabacher Str. 155
90763 Fürth, 71 24 91

7 Adler-Apotheke
Theodor-Heuss-Str. 2
90765 Fürth-Stadeln,
97 68 56 90

7 Euromed-Apotheke
Europaallee 1
90763 Fürth, 3 76 67 20

8 Jakobinen-Apotheke
Nürnberger Str. 67
90762 Fürth, 70 68 67

8 Apotheke zur grünen Schlange
Kapellenplatz 1
90768 Fürth-Burgfarrnbach,
75 17 41

9 Berolina-Apotheke
Königstr. 134
90762 Fürth, 77 26 18

10 Mohren-Apotheke
Königstr. 82
90762 Fürth, 77 01 96

11 Apotheke am Prater
Erlanger Str. 63
90765 Fürth, 790 69 31

12 Fichten-Apotheke
Schwabacher Str. 85
90763 Fürth, 77 40 50

12 Frosch-Apotheke
Vacher Str. 462
90768 Fürth, 765 86 38

13 ABF-Apotheke Königswarterstraße
Königswarterstr. 18
90762 Fürth, 97 71 50

14 Kleeblatt-Apotheke
Hirschenstr. 1
90762 Fürth,
7 80 65 65

15 St.-Pauls-Apotheke
Amalienstr. 57
90763 Fürth, 77 14 83

16 Apotheke im City-Center
Alexanderstr. 9 – 11
90762 Fürth, 7 49 80 44

17 Medicon Apotheke
Schwabacher Straße 46
90762 Fürth, 3 76 56 60

18 Schwanen-Apotheke
Erlanger Str. 11
90765 Fürth, 7 90 73 50

19 Billing-Apotheke
Billinganlage 3
90766 Fürth, 73 14 70

20 Dürer-Apotheke
Riemenschneiderstr. 5
90766 Fürth, 73 54 00

>> Fortsetzung auf Seite 20 >>

kommunal:bit

Für unser Team Anwendungen suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Fachverfahrensbetreuer/in

Ihre Aufgaben:
- Sicherstellung des laufenden Einsatzes von DV-Verfahren, Durchführung von Performance-Optimierungen
- Software-Installationen (zentral und dezentral), auch in virtueller Umgebung
- Anwendungsbetreuung in technischer und verfahrenstechnischer Sicht, wie Durchführung von Updates, Releasewechsel, Fehlersuche
- Erstellung von Installationsscripts für Fachverfahren
- Dokumentation von Fachverfahren und den Installationsroutinen
- Betreuung von Datenbanksystemen
- Durchführung von Funktionstests der Fachsoftware und von Wiederherstellungsmechanismen
- Mitarbeit in und Leitung von Projekten, teilweise in Zusammenarbeit mit externen Beratern
- Second-Level-Support für Fachverfahren
- Kontakt zu Fachverfahrensherstellern
- Organisation und Überwachung von Third-Level-Support
- Beratung der Dienststellen bei der Einführung neuer Software

Ihre Voraussetzungen:
Diplom-Verwaltungsinformatiker/in (FH), Diplom-Informatiker/in (FH) oder Diplom-Verwaltungswirt/in (FH) mit IT-Zusatzausbildung oder ein Ausbildungsgang mit vergleichbarer Wertigkeit für die Aufgabenstellung.

Ihr Profil:
- mehrjährige, einschlägige Berufserfahrung
- sehr gute Kenntnisse von Windows-Server-Betriebssystemen (ab Version 2003)
- fundierte Erfahrung in der Betreuung komplexer DV-Anwendungen, vorzugsweise von Anwendungen für kommunale Aufgabenstellungen
- gute Kenntnisse von Microsoft Active Directory
- gute Kenntnisse von relationalen Datenbanksystemen, insbesondere Oracle und MS-SQL
- wünschenswert wären Kenntnisse und praktische Erfahrungen mit Werkzeugen zur Softwareverteilung (Paketierung)
- deutlich erkennbares Dienstleistungsbewusstsein und hohe Kundenorientierung
- Zuverlässigkeit, Leistungsbereitschaft, Lösungsorientierung und Teamfähigkeit
- Bereitschaft zum Dienst außerhalb der üblichen Bürozeiten

Wir bieten eine leistungsgerechte Bezahlung entsprechend den Vorkenntnissen und den persönlichen Erfahrungen nach dem TVöD, bei Vorliegen der beamtenrechtlichen Voraussetzungen die Begründung eines Beamtenverhältnisses in der Qualifikationsebene drei.

Teilzeitwünsche werden, soweit organisatorisch möglich, berücksichtigt.

Bewerbungen werden bis **2. April 2011** an die **Stadt Fürth, Personalamt/Arbn/S, 90744 Fürth** oder an kathrin.ernst@fuerth.de erbeten. Die Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt. Sie können daher auch in Kopie eingereicht werden.

Für Rückfragen steht Günter Nägelein von KommunalBIT unter der Rufnummer (0911) 21 77 73 00 zur Verfügung.

KommunalBIT fördert die berufliche Gleichstellung von Frauen und Männern und verfolgt eine Politik der Chancengleichheit. Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.

www.kommunalbit.de

Die drei kreisfreien Städte Erlangen, Fürth und Schwabach haben ihre IT-Organisationen in ein gemeinsames Kommunalunternehmen (Anstalt des öffentlichen Rechts mit Dienstherrnfähigkeit) eingebracht. Der „**Kommunale Betrieb für Informationstechnik**" (KommunalBIT) mit Sitz in Fürth ist seither der zentrale Dienstleister für IT und Kommunikation. Die rund 60 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des **KommunalBITs** stellen für die etwa 3.300 Anwenderinnen und Anwender in den Stadtverwaltungen sowie für 33 Schulen im Stadtgebiet von Erlangen ein qualitativ hochwertiges und bedarfsgerechtes Angebot an Hardware, Software und IT-Dienstleistungen zur Verfügung.

BESTATTUNGEN FORSTMEIER
Wir helfen weiter
☎ 77 15 30
90766 Fürth · Friedrich-Ebert-Str. 11

Fürth StadtZEITUNG
Unser nächstes StadtZEITUNG Spezial
„Eigenheim & Garten"
erscheint am 30. März 2011.
Anzeigenschluss ist am 22. März 2011.

<< Fortsetzung von Seite 19 <<

Apotheken-Nachtdienste

21 Süd-Apotheke
Flößaustr./Ecke Hätznerstr. 2
90763 Fürth, 71 37 38

22 ABF-Apotheke Breitscheidstraße
Rudolf-Breitscheid-Str. 39 – 41
90762 Fürth,
77 33 36

23 Altstadt-Apotheke
Geleitsgasse 6/ Grüner Markt
90762 Fürth,
77 96 82

24 Friedrich-Apotheke
Friedrichstr. 12
90762 Fürth, 77 16 25

25 Alpha-Apotheke
Schwabacher Str. 265
(Kalbsiedlung)
90763 Fürth, 9 71 22 38

26 Ronhof-Apotheke
Ronhofer Weg 16
90765 Fürth,
7 90 77 00

26 Apotheke am Stadtwald
Heilstättenstr. 103
(Oberfürberg)
90768 Fürth, 72 27 45

27 Aesculap-Apotheke
Waldstr. 36
90763 Fürth, 766 83 20

Tagesaktuelle Änderungen unter:
www.blak.de

Notdienste

Ärzte

Bei Lebensgefahr durch Verletzungen, Erkrankungen oder bei Krankentransporten ist die Integrierte Leitstelle (ILS) Nürnberg rund um die Uhr unter Telefon 112 erreichbar. Von Montag, 18 Uhr bis Dienstag, 8 Uhr, Dienstag, 18 Uhr bis Mittwoch, 8 Uhr, Mittwoch, 13 Uhr bis Donnerstag, 8 Uhr, Donnerstag, 18 Uhr bis Freitag, 8 Uhr, Freitag, 18 Uhr bis Montag, 8 Uhr sowie am Feiertagvorabend, 18 Uhr bis zum darauf folgenden Werktag, 8 Uhr erfolgt die Vermittlung diensttuender Ärzte und Fachärzte in dringenden Fällen über die Rufnummer (01805) 19 12 12. Fachärzte machen jedoch keine Hausbesuche. Die privatärztliche Akut-Ambulanz (nur Privatpatienten), Telefon 971 46 66, und die stationäre Notaufnahme im Bereich Orthopädie, Unfallchirurgie und Chirurgie (alle Kassen), Telefon 97 14 39 99, in der EuromedClinic, Europaallee 1, sind rund um die Uhr geöffnet.
Ärztliche telefonische Beratung ist über die Rufnummer (01805) 19 12 12 möglich. Für gehfähige Patienten steht Mittwochnachmittag von 15 bis 19 Uhr und an Samstagen, Sonn- und Feiertagen von 8 bis 19 Uhr die Notfall-Bereitschaftspraxis auf dem Gelände des Klinikums Fürth im Dr.-Jakob-Frank-Haus zur Verfügung. Bitte die Versichertenkarte nicht vergessen! Hausbesuche werden nur bei bettlägerigen Patienten durchgeführt (über Einsatzzentrale, Telefon (01805) 19 12 12).

Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler – PrivAD, Telefon (01805) 30 45 05 (14 Cent pro Minute aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunkpreise gegebenenfalls abweichend).

Zahnärzte

Der zahnärztliche Bereitschaftsdienst (Anwesenheit in der Praxis) wird von 10 bis 12 Uhr und von 18 bis 19 Uhr

am **Samstag, 19., und Sonntag, 20. März,** von Zahnarzt Dr. Thomas Seltmann, Hansastraße 5, Telefon 75 75 10,
am Samstag, 26., und Sonntag, 27. März, von Zahnarzt Dr. Gilbert Vanderborght, Simonstraße 10-12, Telefon 217 57 77, wahrgenommen.

Ambulanter Krisendienst

Der Krisendienst Mittelfranken – Hilfe für Menschen in seelischen Notlagen – ist Montag bis Donnerstag von 18 bis 24 Uhr, Freitag von 16 bis 24 Uhr und Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10 bis 24 Uhr, unter Telefon 42 48 55-0, zu erreichen. Die Adresse ist: Hessestraße 10 (Rückgebäude), 90443 Nürnberg.

Tierärzte

Der tierärztliche Bereitschaftsdienst ist telefonisch über den Haustierarzt zu erreichen.

Familiennachrichten:

Anmeldung der Eheschließungen/Lebenspartnerschaften

Tom Rolle – Daniela Zintl, John-F.-Kennedy-Str. 34; Steffen Fuchs – Monja Knappe, Hirschenstr. 31; Sebastian Schmitt – Jasmin Schotthöfer, Unterfarrnbacher Str. 64; Steffen Lödel – Elene Kloos, Im Stöckig 59; André Kottirre – Inga Kersig, Nürnberger Str. 108; Gerhard Kirschbaum – Inger Berzelius, Boenerstr. 30a; Marco Cappello – Leonie Wetter, Marienstr. 40; Sascha Eckart – Claudia Szymczak; Sebastian Spahn – Svenja Kreim, Kapellenstr. 17; Jürgen Meier – Claudia Buchta, Wolfringstr. 1; Benjamin Zimmermann – Marie-Claire Marquart, Fronmüllerstr. 172; Thomas Seyfried – Daniela Gesell, Kronstädter Str. 16; Wolfgang Stecher – Claudia Fölkel, Gerhart-Hauptmann-Str. 92; Tim Hofmeier – Christine Mögn; Markus Norbert Bachmann – Andrea Matousova, Uranusring 6; Frank Fähnrich – Vroni Fischer; Thomas Süß – Birgit Wirth, Höfener Str. 92; Günter Grützmacher – Katharina Maitou, Flurstr. 26; Sven Klebs – Heike Dümmler, Kutzerstr. 9; Frederic Weiß – Clarissa Veile, Lehmusstr. 18; Jürgen Böhm, Hummelstr. 68 – Andrea Wächter, Nürnberg.

Eheschließungen/Lebenspartnerschaften

Tobias Bierstedt – Susanne Langzeuner, Schulstr.; Thoms Gryc, Lahr – Karolina Symank, Fürth; Christian Theuser – Daniela Karl; Yalcin Kol, Schillerstr. 11 – Selver Alabogaz, Lauf; Thomas Dörfler – Claudia Globisch, Herrnstr. 10; Mathias Kube – Ricarda Weber, Fürth.

Geburten

Yasemin und Günther Wirth, Tochter Melodi, Flößaustr. 70a; Liane und Bernd Trautmann, Tochter Ina, Dr.-Frank-Str. 9; Jessica und Justin Brown, Tochter Hailie, Schwabacher Str.; Silke und Daniel Eck, Sohn Leonard Elias, Ammerndorf; Stephanie und Stephan Weißer, Sohn Leon Florian, Langenzenn; Michelle und Patrick Robertson, Sohn Jayden, Langenzenn; Hilda und Egon Schuster, Sohn Frederik, Ritter-von-Aldebert-Str. 16; Marion Löhner und Ralf Unglaube, Tochter Sarah Marie Unglaube, Kaiserstr. 120; Susanne Rittweger und Christian Schuh, Sohn Jonas Schuh, Oberasbach; Sarah Salewski, Sohn Kyle Max, Oberasbach; Oksana und Viktor Jurk, Tochter Anastasia Victoria; Olga Adamek-Franz und Oliver Adamek, Tochter Isabelle Valerie Julienne Adamek, Puschendorf; Alexandra Wedel und Alexander Krause-Wedel, Tochter Marlena Wedel, Gallasstr. 20; Yeliz und Baris Baki, Sohn Tan, Mathildenstr. 24; Valbone und Besnik Sylaj, Sohn Besian und Tochter Blerta, Königstr. 77; Stefanie Weigel und Norman Kotlarski, Sohn Colin Nico, Hochstr. 3b; Olga und Jacek Spies, Tochter Isabell, Fürth; Agathe Labus und Andreas Biermann, Tochter Janka Elinor Klara Labus, Herzogenaurach; Olga und Witali Waldbauer, Sohn Lennart, Nürnberg; Julia Keis und Ronald Polewka, Tochter Helena Keis, Fürth; Irene Rohn-Windsheimer und Peter Rohn, Sohn Julian Michael Rohn, Ansbach; Nicola und Max Schreier, Sohn Jonathan Max, Otto-Seeling-Promenade 6; Tatjana und Alexander Bauer, Tochter Anna; Alexandra Schönbrunn und Craig Jones, Sohn Jaden Tyrone Jones, Stein; Karine und Robert Juchcm, Sohn Damian, Kornstr. 14; Refiye Arif-Kotza und Moustafa Achmet, Tochter Hilal Achmet, Schwabacher Str. 12.

Sterbefälle

Betty Gipp (83), Pegnitzstr. 35a; Sidika Gökgöz (78), Erlanger Str. 1; Helmut Zürl (72), Steubenstr. 31; Rolando Dell'Anna (71), Rosenstr. 16; Helga Behrens (77), Zirndorf; Heike Krachtus (38), Rednitzhembach; Susanna Schebesch (77), Stiller Winkel 14; Margareta Grobba (86), Rosenstr. 16; Agathe Zitzmann (89), Schloßhof 25; Helene Hofbeck (91), Bürkleinstr. 5.

Seniorenwohnen in Fürth
Lange Str./Ecke Kurgartenstr.

Sorgenfrei ins Alter, genau das Richtige für Sie!
Vor-Ort-Info sonntags 14 - 16 Uhr
Tel. 0911/776611 www.urbanbau.com
URBANBAU

Ambulanter Sozialer Pflegedienst
Hauskrankenpflege Nürnberg/Fürth
- Ambulante Krankenpflege / medizinische Versorgung
- Intensivpflegeversorgung / Wundtherapie
- Essen auf Rädern / Hausnotruf
- Pflegehilfsmittel / Pflegebedarf
- Kurzzeitpflege / Betreutes Wohnen
- Krankenpflege durch Pflegefachpersonal

Informieren Sie sich:
0911 / 77 02 14 | www.asp-pflege.de
Mitglied im Deutschen Berufsverband für Pflegeberufe
Vertragspartner aller Kranken- und Pflegekassen

Gut und sicher wohnen
Seit über 100 Jahren bietet der BAUVEREIN FÜRTH seinen Mietern und Mitgliedern behagliche Wohnungen zu fairen Preisen an.
Unser Wohnungsbestand in der Südstadt, auf der Hardhöhe und in Burgfarrnbach wird ständig modernisiert und entspricht allen Anforderungen, die man heute an modernes Wohnen stellt.
Die Rechtsform der Genossenschaft steht für Sicherheit – ein Leben lang.
Interessiert? Wir freuen uns auf Ihren Anruf.
1898
BAUVEREIN FÜRTH eG
Herrnstraße 64a
90763 Fürth
Telefon 0911/9 73 42-0
Telefax 0911/9 73 42-15
info@bauverein-fuerth.de

Freundliche Beratung, günstige Preise, kompetente Ausführung!

SIEBENKÄSS
GRABMAL • BILDHAUEREI
NATURSTEINBEARBEITUNG
www.SIEBENKAESS.de
Erlanger Str. 88 • Tel. 7907136

Bestattungen Sabine Englmann
Herrnstraße 14 · 90763 Fürth
Telefon (0911) 711546
Wir sind für Sie Tag und Nacht erreichbar
Tätig in Nürnberg, Fürth, Stein, Zirndorf und Umgebung.
www.bestattungen-englmann.de

Angebote für Angehörige von Kranken

Betreuungsnachmittage für demenzkranke Menschen, die zuhause von Angehörigen gepflegt werden, Veranstalter: Sozialstation des Caritasverbands, **jeden vierten Dienstag im Monat, 15 bis 18 Uhr,** Pflegeheim St. Josef, Benno-Mayer Straße 5.

Die Kosten der Betreuung können über die Pflegeversicherung abgerechnet werden, das Pflegegeld wird davon nicht beeinträchtigt.

Weitere Informationen und Anmeldung bei Hana Reinhardt, Caritasverband, Telefon 740 50 31.

Besonderer Laufevent

Im Südstadtpark dreht sich am Sonntag, 20. März, alles um den ersten Welt Down Syndrom Tag Marathon, bei dem über 600 Läuferinnen und Läufer an den Start gehen werden. Zuschauer, die die Sportler anfeuern, sind herzlich willkommen!

Sportangebote

Schnuppertraining im **Feldhockey** für Mädchen und Jungen von sechs bis zwölf Jahren (Einsteiger), Hockeyabteilung der SpVgg Greuther Fürth, ab **1. April, jeweils freitags von 17 bis 18.30 Uhr,** auf dem Kunstrasen im Sportzentrum Kleeblatt, Kronacher Straße 140. Der Schläger wird gestellt.

Auch für Eltern wird ein Training jeweils montags von 19.30 bis 21.30 Uhr im Sportzentrum Kleeblatt angeboten. Weitere Auskünfte erteilt die Geschäftsstelle, Heike Seifried, Telefon 971 91 90.

Nordic Walking, ab 25. März, freitags von 16 bis 17.30 Uhr, Gruppen Anfänger/Light und Fortgeschrittene; **ab 28. März, montags von 18 bis 19.30,** Leistungsgruppe; **ab 29. März, dienstags, 17.30 bis 19 Uhr,** Fortgeschrittene; jeweils zwölf Mal.

Erstes Treffen am Parkplatz Sportzentrum Kleeblatt, Kronacher Straße 140. Turnabteilung SpVgg Greuther Fürth, Infos unter Telefon 97 19 19-0 oder 75 71 18, www.greuther-fuerth.de/turnen.

Fürther Sportschau

Bei den Deutschen Behindertenmeisterschaften im Bogenschießen FITA-Hallenrunde errang **Detlef Haaß** von den Bogenschützen Fürth e.V. den Deutschen Meistertitel in der Schützenklasse Compoundbogen.

Gert Pieper-Sieben
Rechtsanwalt und Fachanwalt
für Arbeitsrecht
Wirtschaftsmediator (DAA)

Gütestelle
nach Bayerischem
Schlichtungsgesetz

In Kooperation mit

Jörg Bernhard-Tietz
Fachanwalt für Arbeitsrecht
12219 Berlin

P+P Pieper GmbH
Steuerberatungsgesellschaft
Wirtschaftsberatungsgesellschaft
55411 Bingen

Edith Konnerth
Rechtsanwältin
und
Fachanwältin
für Arbeitsrecht

Königstraße 76
90762 Fürth
Postfach 2163
90711 Fürth
Tel. (0911) 74 08 34-0
Fax (0911) 74 08 34-20
email info@pieper-sieben.de

RECHTSANWÄLTE PIEPER-SIEBEN UND KOLLEGEN

Die Waldmaus

Foto: Gunnar Förg

Die Waldmaus Apodemus sylvaticus ist eine Säugetierart aus der Familie der Langschwanzmäuse und zählt zu den häufigsten vorkommenden Tierarten Europas. Der Allesfresser nimmt Samen und Früchte zu sich, selbst Knospen und Insekten werden nicht verschmäht. Entgegen ihres Namens lebt die Waldmaus hauptsächlich in Hecken oder Grabenrändern entlang der Gewässerufer, aber auch in Gärten oder Parks. Die Tiere sind überwiegend nachtaktiv und klettern sehr gut. Bei uns pflanzen sie sich von März bis Oktober fort. In der Regel gibt es dabei drei Würfe mit zwei bis acht Jungen im Jahr.

Grüne Hauseingänge

Wenn im Frühjahr das erste Grün aus dem Boden sprießt, geht auch das Projekt „Hauseingangsbegrünungen“ in eine neue Runde. „Mehr Grün in der Stadt“ und „eine Verschönerung der eigenen Eingangssituation“ wünschten sich die Initiatoren im Jahre 2002, als diese Idee mit Hilfe des Förderprogramms „Soziale Stadt“ auf den Weg gebracht werden konnte.

Das Verfahren ist einfach: Über das Quartiersmanagement wird ein Antrag bei der Stadt eingereicht. Wird er bewilligt, übernimmt die Behörde den Einbau von Pflanzsteinen in den Gehwegbelag und organisiert die Montage von Rankseilen an der Fassade. Kosten entstehen den Eigentümern nur für den Kauf der gewünschten Gewächse, darüber hinaus sind sie für die Pflanzarbeiten und die Pflege zuständig. Bisher konnten 73 Projekte umgesetzt werden.

Seit 2009 werden die Vorkehrungen für die Maßnahmen, wo immer möglich, gleich im Zuge des Straßenumbaus getroffen, so dass interessierte Eigentümer nach Abschluss der Bauarbeiten auf kurzem Wege „ihre“ Hauseingangsbegrünung verwirklichen können. Nach der Mathildenstraße wird dies nun auch in der Theaterstraße umgesetzt.

Wer als Innenstadtbewohner oder Eigentümer Interesse an einer Begrünung hat, kann sich an das Quartiersmanagement, Telefon 741 69 77, wenden.

Foto: privat

So könnte ein Hauseingang nach der Begrünung aussehen.

infra fürth verkehr gmbh informiert

Um den Mitarbeitern der Firma Ergo Direkt abends eine zusätzliche Fahrtmöglichkeit zum Hauptbahnhof anbieten zu können, startet die Buslinie 177, die aktuell um 21.10 Uhr erst an der Haltestelle infra beginnt, ab 4. April bereits ab der Haltestelle Europaallee um 21.03 Uhr, so dass diese auf ihrem Weg zum Hauptbahnhof die Haltestelle Karl-Martell-Straße mitbedient.

Dementsprechend wird die Fahrt davor, die um 20.29 Uhr vom Hauptbahnhof Richtung Südstadt führt, über den bisherigen Endhalt infra bis zur Europaallee verlängert.

Eine weitere Veränderung ergibt sich auf der Linie 178: Die Fahrt ab Ronhof Schleife um 7.57 Uhr wird durchgängig zehn Minuten später um 8.07 Uhr durchgeführt.

Wir suchen ab sofort für unsere Einrichtung

- motivierte/n Hort-ErzieherIn (Teilzeit)
- flexible Springerin als Honorarkraft
- Vorpraktikantin für Hort

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:
Die Sonnenkäfer e.V., Alte Reut Str. 172,
90765 Fürth z.Hd. Fr. Lindacher

- energie
- wasser
- dienstleistung
- stadtverkehr

mehr als Energie
infra

Die infra fürth unternehmensgruppe ist der Energieversorgungs- und Dienstleistungskonzern der Stadt Fürth mit rund 370 Mitarbeiterinnen/ Mitarbeitern. Wir versorgen die Einwohner der Stadt Fürth mit Strom, Erdgas, Wasser und Fernwärme. Darüber hinaus sind wir im Konzern für den gesamten innerstädtischen öffentlichen Personennahverkehr zuständig.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Abteilung Fernwärme einen

Elektroinstallateur/in bzw. Elektroniker/in

zur Unterstützung des Betriebspersonals Fernwärme, Heizwerke, Contracting

Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen:

- Kontroll-, Wartungs- und Instandsetzungsarbeiten in den Heizwerken der infra, Fernwärmeversorgungsanlagen, BHKWs und weiteren heizungstechnischen Anlagen
- Lokalisieren und Beheben von Störungen an o.g. Anlagen sowie an Kundenanlagen
- Sanierungs-, Umbau- und Erneuerungsmaßnahmen an o.g. Anlagen
- Teilnahme am Rufbereitschaftsdienst

Tätigkeitsvoraussetzungen:

- abgeschlossene Ausbildung als Elektroinstallateur/in oder Elektroniker/in
- Prüfung zum/zur Kesselwärter/in (kann nach der Probezeit nachgeholt werden)
- Fahrerlaubnis Klasse B
- Teamfähigkeit, hohes Engagement, eigenverantwortliche Arbeitsweise

Wir bieten eine leistungsgerechte Vergütung nach dem Tarifvertrag für Versorgungsbetriebe (TV-V) und die Sozialleistungen eines modernen, mittelständigen Dienstleistungsunternehmens.

Die infra fördert die berufliche Gleichstellung von Frauen und Männern und verfolgt eine Politik der Chancengleichheit. Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte mit Angabe des möglichen Eintrittstermins an nebenstehende Adresse.

Weitere Informationen über unser Unternehmen gibt es auch unter **www.infra-fuerth.de**

infra fürth gmbh
Personalabteilung
Postfach 25 64
90715 Fürth

Letzter Aufruf: infra bietet noch bis Ende April Festpreise

Wer steigende Energie-Kosten in den Jahren 2011 und 2012 ausschließen möchte, dem ermöglichen die Festpreisangebote der infra noch bis zum 30. April 2011 die Preise für Strom und bzw. oder Erdgas rückwirkend zum 1. Januar 2011 für zwei Jahre einzufrieren, ganz ohne Mehrkosten. Der Clou dabei: Festpreiskunden erhalten in 2011 eine **Arbeitspreis-Reduzierung** von brutto **0,60 Cent je Kilowattstunde (ct/kWh) für Strom** und **0,45 ct/kWh (brutto) für Gas** gegenüber den vergleichbaren Ein-Jahresprodukten und sichern sich darüber hinaus eine **Zwei-Jahres-Preisgarantie bis 31. Dezember 2012** (ausgenommen sind steigende Steuern und Abgaben). Hochgerechnet auf einen Jahresverbrauch von 20 000 kWh bedeutet dies beispielsweise im Gasbereich eine Ersparnis von brutto rund 180 Euro in zwei Jahren, gemessen an dem derzeitigen Preisniveau. Allerdings geht die Branche in den kommenden Jahren von steigenden Preisen aus, sodass der Vorteil für die Haushaltskasse der Fürther Kunden Ende 2012 noch größer sein dürfte. Das Kombi-Angebot, Festpreis Strom plus Festpreis Gas, verschafft neben der Preisstabilität über den gemeinsamen Grundpreis einen weiteren finanziellen Vorteil von 26 Euro pro Jahr.
Übrigens erhalten seit 2008 alle Fürther Haushaltskunden und Gewerbebetriebe Strom aus 100 Prozent Wasserkraft. Preise einfrieren und die Umwelt schonen, ein Rundum-Sorglos-Paket für alle infra-Kunden. Wer möchte, kann sich unter www.infra-fuerth.de/goto/festpreise rund um die Festpreisangebote informieren oder die infra-Kundenberatung unter 9704-40 00 anrufen. ■

mehr als Energie
infra

Klein-anzeigen

Stellenmarkt

Stromverkäufer gesucht, (je Vertrag bis 200,-€ und mehr), 0800-84226742 Mo.-Fr. 8. bis 12 Uhr oder personal@via-copia.de

Su. weibl. Reinigungskräfte f. Treppenhäuser Nbg/Fü/Er auf 400,- € Basis. Tel. 0173-3734155

In Kürze eröffnen wir eine Hautfachberatung vor Ort. **Wir bieten deshalb 4 Frauen eine interessante Tätigkeit** in verschiedenen Zeitmodellen, attraktive Einkommensmöglichkeiten und bilden sie bestens aus. Sind Sie engagiert, lernbereit und haben Sie Freude am Umgang mit Menschen, dann vereinbaren Sie ein persönliches Gespräch. Tel. 0911-79 45 37 (AB)

Immobilien suche

Reihenhaus zu kaufen gesucht von Privat. Stadt Fürth oder Stadt Nürnberg, (0176) 94 02 66 16 AB

Vermietungen biete

Zu vermieten! **2-Zi-Wohnung, Kochnische, Heizung, Dusche,** 42 qm, Rückgebäude, Fürth, Nähe Bhf. Südausgang, Tel. 74 86 16

Pachtgarten in Vach am Kanal, Strom, Wasser, Heizung, mass. Haus u. mass. Nebengeb., 770 qm, 29500,- € Abl. Tel.: (0176) 38 14 15 90

Vermieten ab sofort **1 Raum Whg./ Küche/Bad** im 3.OG, Fichtenstr. 23 in Fürth, Tel. 0911 77 09 51

Sport

Kinderturnen, Leichtathletik, Zirkusturnen, 6 – 14 Jahre mit lizenz. Übungsleiterinnen. Ab Mo. 21.03., 17 – 18.30 Uhr. Tel. 75 71 18. www.greuther-fuerth.de/turnen

Modernes Rückentraining, durchgeführt von Dipl.-Sportphysiotherapeuten. Ab Mi. 23.03., 18.15 – 19.15 Uhr (10x) Sportzentrum. Tel. 75 71 18. www.greuther-fuerth.de/turnen

Pilates – Ganzheitliches Körpertraining. Ab Do. 31.03., 10.30 – 11.30 Uhr (12x) Sportzentrum. Tel.: 75 71 18 www.greuther-fuerth.de/turnen

Nordic Walking Kurse/Lauftreffs, Kochkurse für Kinder, Molekularküche, www.anmeldung-linda-grandpair.de

Nordic Fitness Kurse, sportliches Nordic Walking, Testtage, Einsteiger, Fortgeschrittene, Lauftreff, Dieter Dannhorn Fitnesstrainer u. Nordic Walking Spezialist, Anmeldung www.vhs-fuerth.de, 0911/974-1700

Kaufe und Verkaufe

Architekten/Grafiker! Günstig abzugeben: 3 Eiermann-Tischgestelle schwarz mit weißen Arb.-Platten. Tel. 790 50 06

Privat sucht Pelze, Kroko, Abendgarderobe, Zinn, Silber, Porzellan und Schmuck. Mobil: 01578-8197213

Baby-Kinder-Flohmarkt 27.03.11, 13-16 Uhr, Kaffee und Kuchen, Kinderkrippe Kleebläddla, Bäumenstr. 11, 90762 Fürth, Info/Tisch (0170) 310 78 40

Abendtrödel für Baby-Kinderbekleidung am Freitag 8.4, 18 -21 Uhr, Gemeindehaus St. Paul, B.-Mayer-Str. 11-13, Aufb. 17 Uhr, Tischgeb. 4,- Kl. Ständer 2,-, Bus 177, 179, Halt Paulskirche, Reserv. 74 52 28, tägl. 9 - 20 Uhr

Gesundheit und Wellness

Gestylt von Kopf bis Fuß - im Studio RELAX erhalten Sie die Mikrodermabrasion, HorstKirchberger Make-Up, Wimpern-Extensions, Permanent-Make-Up, Nagelmodellage, Fußpflege und Massagen. Unser Team freut sich auf Sie! Tel.: 0911/756 71 66

Fachfußpflegerin hilft bei trockener Fußhaut, Schrunden & Rhagaden. Wo? Studio RELAX, Fürth, Tel. 0911/756 71 66.

Renate`s mobile Fußpflege. Termine nach Vereinbarung. Tel.: 0911/794761, Mobil: (0173) 585 59 98

GOLDANKAUFSTELLE NÜRNBERG
Goldschmuck · Goldmünzen · Goldbarren · Golduhren · Zahngold · Brillanten
SOFORT BARGELD
für Altgold Tageshöchstpreise
Wir machen jedes Gold zu Geld-
und das seit über 35 Jahren
Münzen-Schmuck-Edelmetallhandel G. Riegel
Nürnberg-City · Ludwigstr. 41 · U Weißer Turm · www.goldankauf-nuernberg.de

tilgner
Sanitär • Badsanierung
Wasseraufbereitung
Komplettbäder
Heizung • Solar • Klima
Flaschnerei • Dachdeckerei
Lüftung • Kundendienst
Notdienst • Wartung
Siegelsdorfer Straße 27 a
90768 Fürth
Tel.: 753 00 60
Fax: 753 00 22
fa.tilgner@t-online.de

Gartenbau HANNWEG
Terrassenbau
Pflasterarbeiten
Natursteinmauern
Rollrasen
Teichbau
90768 Fürth-Vach · Tel. 0911/761126
Zedernstraße 12 · Fax 0911/763326

KOSTENLOS
holen wir gut erhaltene Möbel und funktionsfähige Elektrogeräte ab.
Umzüge mit Fachpersonal
Kostenloses Angebot!
Günstig und zuverlässig.
Tel.: 0911 / 70 53 69

Kompetenz und Qualität.
Preiswert und zuverlässig.

KOMPLETTRENOVIERUNG VON MEISTERHAND
Uwe Kastl
Stadelner Hauptstr. 89 90765 Fürth Tel: 0911/332733
www.raumausstattung-kastl.de
TAPEZIER- UND MALERARBEITEN
BODENBELÄGE ALLER ART

HITZ
grabmale
natursteinbetrieb
steinbildhauerei
friedenstr. 32
90765 fürth
tel. 790 61 95
fax. 79 13 82
www.hitz-naturstein.de
seit 1906

KLEIN & JACOB
Vergolder-, Restauratoren & Künstlerbedarf
Fachkundige Beratung zu allen Produkten & Arbeitsweisen
Aquarell-, Acryl-, Ölfarben
Malblöcke, Pinsel
Bespannte Keilrahmen
Wehlauer Str. 81 · 90766 Fürth
Tel.: 0911-73 12 51 oder 73 21 56
www.klein-jacob.de

Seit über 40 Jahren!
Ute´s Hundesalon
Inh. Ute Besold
Tel.: 09 11 / 801 31 16
Kaiserplatz 2
90763 Fürth
scheren - trimmen - baden
und individuelle Beratung

Mitglied im Diakonischen Werk Bayern
Wertstoffzentrum Veitsbronn gGmbH
Industriestraße 46
Rückgebäude
90765 Fürth/Bislohe
Gebrauchtes in großer Auswahl für Menschen in der Region
Gebrauchtwarenhof
Abholung / Annahme / Verkauf
Buslinie 179
Haltestelle Bislohe-Nordring
Besuchen Sie auch unsere
Kleiderecke
Mathildenstr. 34
90762 Fürth
Buslinie 172
Haltestelle Theaterstrasse
Mo - Fr 10 - 18 Uhr
Samstag 10 - 16 Uhr
(09 11) 3 07 32-0
Öffnungszeiten:
Mo - Fr 9 - 18 Uhr
Samstag 9 - 16 Uhr
www.gebrauchtwarenhof.de

FÜRTHER HEINZELMÄNNCHEN
Das Heinzelmännchen übernimmt für Sie eine große Anzahl von anfallenden Arbeiten rund um Haus, Hof, Wohnung und Garten.
Rufen Sie uns an! Tel. 0162/5488580
www.fuerther-heinzelmaennchen.de

Der Digitaldrucker in Fürth
Digitaldruck • Plattendirektdruck • Textildruck • Beschriftung
Tel.: 0911 – 21 79 78 3
printandpixel.de
Benno-Strauß-Straße 5 • 90763 Fürth

STEUERBERATERIN
Margit Leistner
90768 Fürth - Burgfarrnbach
Würzburger Str. 627 a
Telefon 0911–9779 41 46
www.margit-leistner.de

Nächster Anzeigenschluss ist der 22. März 2011

Lebenslust Goldschmieden
Das Schmuckstück
Kunst & Kurse in Edelmetall & Edelstein
Stefanie Stenzel
Theaterstraße 45 (Innenhof), 90762 Fürth
Tel.:0911/9792256, Fax.:0911/9792257
www.Schmuckstueck-Fuerth.de
email:St.Stenzel@Schmuckstueck-Fuerth.de
Trau(m)-Ringe & Schmuck:
selbstgefertigt in Kursen
oder
maßgeschmiedet im Atelier

...angenehme Atmosphäre & liebevoll gestaltete Unikate:
alles außer gewöhnlich!

NÜSSEL GLASEREI
• Reparaturverglasung
• Sicherheitsverglasung
• Isolierglas
• Schaufenster
• Fenstermontage
• Glasplatten und Spiegel nach Maß
• Bilderrahmen
• Blei- und Kunstverglasungen
• Glasmalereien
Ludwigstraße 89
90763 Fürth
Tel.: 0911 / 71 21 79
Handy: 0172 / 59 46 712
Fax: 0911 / 71 25 76

Systemische Familienaufstellung. Ausbildung in 10 WE-Modulen. www.zentrum-s.de, Tel.: 797 09 13

Systemische Familienaufstellung jeden 1. Samstag im Monat. www.zentrum-s.de, Tel.: 797 09 13

BMI und Wellness-Check jetzt online über: www.shop.ernaehrungplus.de

Unterricht

E/L/F - Sorgen? Erfahrener Nachhilfelehrer kommt ins Haus. Tel.: 510 93 11

Verschiedenes

Kostenfreier Vortrag mit Austausch „Licht und Ton – Die Sprache Gottes." 31. März von 19.30 bis 21.00 im Lichtpunkt, Irrerstraße 17, 90403 Nürnberg.

Sortierter Kinderbasar am 20. März, 13 bis 15 Uhr im KiGa Heilig Geist, Gaußstr.5, Fürth, Infos unter 0911/973 29 94

Vacher Mobildisco bringt seit 1995 Hits, von Oldies - aktuell, mit Lichteffekten, für jeden Anlass Neu ab Juli, weiße Hochzeitstauben, Tel.: 0911/76 50 91

Geschäftsempfehlungen

Gartenbau- und Pflegebetrieb, Pflasterarbeiten, Hecken- und Strauchschnitt, Baumschnitt und Fällarbeiten. Jörg Morawski, www.gartenpflege-morawski.de, Tel.: 77 13 14

Sie brauchen Hilfe? Hausordnung; Renovieren: Malen, Tapezieren, Verputz u. Maurerarbeiten, Verlegen von Terrassen, Gehwegen, Laminat. Zuverl. u. preiswert. Gartenarbeiten aller Art, schneide Bäume, Sträucher u. Hecken. Tel. 46 93 94, Mobil (0170) 173 44 04

Qivit - naturbelassene pikante u. süße Fruchtspezialitäten. Probiertheke zum „Frühlingserwachen", Sonntag, 27.3., 13-18 Uhr, bei Satiro-Kindermoden, Hallstr. Fürth. Monika Botkus, Finkenstraße 4, 90762 Fürth,Tel.: 709 85 85, info@qivit.de, www.qivit.de

Impressum

Herausgeber
Stadt Fürth, Bürgermeister- und Presseamt
Wasserstraße 4, 90762 Fürth
Telefon 0911/974-1204
Fax 0911/974-1205
E-Mail stadtzeitung@fuerth.de

Redaktion
Susanne Kramer, Norbert Mittelsdorf
Mitarbeit
Birgit Gaßner, Claudia Wunder, Inge Mirwald, Alexandra Meisel

Auflage
65.500, Verteilung an alle Haushalte der Stadt Fürth

Erscheinungsweise
23 x jährlich, 14-tägig mittwochs

Druck
Presse Druck Oberfranken GmbH & Co.KG
Gutenbergstraße 1, 96050 Bamberg

Verteiler
Direktwerbung Franken, Tel.: 969 81 10

Layout und Anzeigen
Scharvogel Grafikdesign
Benno-Strauß-Straße 5
90763 Fürth
Telefon 0911 - 21 79 78 40
Fax 0911 - 52 19 26 07
E-Mail info@stadtzeitung-fuerth.de
Web www.stadtzeitung-fuerth.de

T1 Tonstudio & Production. Nau in Fürth! Modernste Ausstattung, fachliche Kompetenz und faire Preise. Info unter Tel.: (0172) 855 50 52

Übernehme Schreibarbeiten, Wordkenntnisse vorhanden. Tel.: (01577) 384 92 91

Der Hutladen Fürth, Nürnberger Str. 43 hat für Sie geöffnet! Di, Mi. u. Do. von 10 - 18 Uhr und nach telef. Vereinbarung. Tel.: (0175) 742 34 68, www.der-hutladen-fuerth.de

Geschäftsverbindungen

Ihre Malerei Weissenborn. Gut, gründlich, tüchtig. Tel.: 77 18 13

mehr als Energie
infra

FZ FÜRTHER ZEITUNG

Montag, 2. Januar 2012

Nummer 2012

Sensation: Der nächste Bond wird 2012 in Fürth gedreht.

IN 2 JAHREN KANN VIEL PASSIEREN. ABER IHRE ENERGIEPREISE BLEIBEN „FIX“. *

Preisstabilität mit den „fix“-Produkten: Noch bis zum 30. April 2011 bietet die infra rückwirkend zum 1. Januar 2011 Festpreisangebote für Strom und/oder Erdgas. Sichern Sie sich die besonders günstigen Energiepreise für zwei Jahre. Informationen unter Telefon 0911 9704-4000 oder www.infra-fuerth.de/goto/festpreise

* ausgenommen Steuern und Abgaben

LETZTE CHANCE – MwSt. SPAREN – LETZTE CHANCE

Achtung! Letztmals VERLÄNGERT

NUR NOCH BIS SAMSTAG

19%*

MwSt. GESCHENKT!

AUF GRUND DES GROSSEN ERFOLGES VERLÄNGERT!

*Gültig nur bei Neukauf. Ausgenommen sind Werbeware, Hülsta, Hülsta now, Erpo und in der Ausstellung als Werbeware gekennzeichnete Produkte sowie bereits reduzierte Ware. Nicht mit anderen Vorteilen kombinierbar.

Flamme®
KÜCHEN + MÖBEL

Hardstr. 80 · 90766 Fürth • Tel.: 09 11 / 7 59 09-0
www.meeehr.com • info@meeehr.com

Mo.- Fr.: 10.00 - 19.00 Uhr • Sa.: 10.00 - 18.00 Uhr

Direkt an der Südwesttangente, Ausfahrt Fürth/ Oberfürberg